



# NEUFELDER *Rundschau*



Ehre, wem Ehre gebührt – dachten sich die Gemeindeverantwortlichen Neufelds und verliehen Vizebürgermeisterin a.D. Johanna Auer (Mitte) und dem amtierenden Bürgermeister, Michael Lampel (rechts), Ehrenringe der Stadtgemeinde Neufeld an der Leitha. Amtsleiter OAR Rudolf Tschirk (links) moderierte die emotional aufgeladene Verleihung, die im Rahmen des offiziellen Fests zum 60. Geburtstag des Bürgermeisters stattfand, in gewohnt souveräner und durchaus humoriger Manier. Ein ausführlicher Bericht über die Feierlichkeiten ist auf Seite 4 dieser *Neufelder Rundschau* zu finden.

*Die Stadtgemeinde Neufeld an der Leitha wünscht allen Neufelderinnen und Neufeldern ein gesegnetes und frohes Osterfest.*

# FOTOARTIST

Neufeld - hinter der Kirche

**EU-PASSBILDER**

Reisepass  
Führerschein  
Visum



ohne Anmeldung sofort zum Mitnehmen!

02624 52390 / 0664 4120928

f  
o  
t  
o  
a  
r  
t  
i  
s  
t  
@  
a  
i  
l  
i  
n  
e  
t

Fotoausarbeitung  
Fotobücher  
Fotokurse  
Uhrenbatteriewechsel  
Rahmen Alben  
Studiofotografie  
Hochbildfotografie

w  
w  
w  
·  
f  
o  
t  
o  
a  
r  
t  
i  
s  
t  
·  
a  
t

## PARSCH KG

2491 Neufeld, Gartengasse 21  
Telefon: 02624/521 00  
Fax: 02624/526 43  
E-Mail: t-parsch@bkf.at



### Bau- und Möbeltischlerei



## KEBAP & PIZZA

Ali AKAY

Tel. 02624/53 126, 0676/7343753  
Hauptstraße 5/3, 2491 Neufeld/L.

# I N H A L T

- ▶ Seite 4: Ehrenring für Michael Lampel, 60
- ▶ Seite 6: 5 Jahre Neufelder Biene und Honig
- ▶ Seite 7: Photovoltaikanlage am Bahnhofsdach
- ▶ Seite 8: Kommentar StR Ing. Klaus Pleninger
- ▶ Seite 9: Valentinstag: Lokale Betriebe fördern
- ▶ Seite 10: Steuertipps zum Jahresende
- ▶ Seite 11: Neue PI-Postenkommandant-Stv.<sup>in</sup>
- ▶ Seite 12: Natur im Garten 2024
- ▶ Seite 13: Ostern in der röm.-kath. Pfarre
- ▶ Seite 14: Jubiläum: Zeiler Metallbau
- ▶ Seite 14: Frauen-Shopping Neufeld
- ▶ Seite 15: Feriencamp Fit4Future auch in Neufeld
- ▶ Seite 16: Neues vom KOBV – OG Neufeld
- ▶ Seite 17: Rathausinformationen + Abschied H. Halwax
- ▶ Seite 17: Neu: Altkleidersammlung am Bauhof Neufeld
- ▶ Seite 18: VS: Neues Jahr, neue Schulleiterin
- ▶ Seite 19: Was sind Wahrnehmungsstörungen?
- ▶ Seite 20: Viel Action in der Mittelschule
- ▶ Seite 20: Frühling im Kindergarten / in der Kinderkrippe
- ▶ Seite 21: Der Pensionist Friedrich Mitterbacher
- ▶ Seite 22: Faschingsreminiszenzen 2024
- ▶ Seite 24: Pensionistenkränzchen gut besucht
- ▶ Seite 25: Siedlerverein Erholungsgebiet Neufelder See
- ▶ Seite 25: Sauschädlessen der Neufelder Dorfratschenbuam
- ▶ Seite 28: Kulturevents im KUZ Neufeld
- ▶ Seite 30: Bühnenperformance: Theaterinitiative Burgenland
- ▶ Seite 31: Neufelder Kulturbeirat initiativ
- ▶ Seite 32: Neuigkeiten aus der Musikschule
- ▶ Seite 33: AMV Spitze neu
- ▶ Seite 33: Lesung zum Internationalen Frauentag
- ▶ Seite 34: Viel los beim Tennisclub Neufeld
- ▶ Seite 35: Erfolg für Ringernachwuchs
- ▶ Seite 35: Körsieger und bester Hengst
- ▶ Seite 36: Beim ASV rollt wieder das Leder
- ▶ Seite 36: Niklas Strohmayer-Dangl: 2 x Gold
- ▶ Seite 37: Franz BARA Barasich – ein Nachruf!
- ▶ Seite 37: Michael Strametz Österr. Eisschwimm-Meister
- ▶ Seite 38: Born to be free – born to Windsurf
- ▶ Seite 38: Info-Veranstaltung RadNEUFeld
- ▶ Seite 39: Die große Burgenland-Tour 2024
- ▶ Seite 40: Businessrun Challenge2B Neufelder See

## I M P R E S S U M

**Medieninhaber:**

Stadtgemeinde Neufeld an der Leitha  
Hauptstraße 55 • A-2491 Neufeld an der Leitha  
Telefon 02624 / 523 20 • www.neufeld-leitha.at

**Layout & Produktion:**

Manfred Murczek  
www.schreibmeister.info

**Fotos:**

Martin Fuchshuber  
www.fotoartist.at • zVg

**Druck:**

Horvath Etiketten GmbH • horvathdruck.at

# Liebe Neufelderinnen und Neufelder, liebe Jugend!



**„Schleife Ebenfurth“ – ein notwendiges Projekt, nicht nur für die weitere Verbesserung des Mobilitätsverhaltens „Weg von der Straße hin zum öffentlichen Verkehr“, sondern auch ein weiterer Beitrag zur Verbesserung des Klimaschutzes.**

Neufeld ist in der glücklichen Lage, dass wir mit dem **Bahnhof im Ort und den Haltestellen der verschiedenen Buslinien** sehr gut an den öffentlichen Verkehr angebunden sind. Viele Pendlerinnen und Pendler gehen zu Fuß oder fahren per Rad zum Bahnhof, der gerade für diese Mobilitätsnutzer in den letzten Jahren mit der Erweiterung der Radabstellanlage samt Radboxen **in Kooperation der Raaberbahn mit der Stadtgemeinde** wesentlich ausgebaut wurde.

Ebenso wird durch die Schnuppertickets (übertragbare Klimatickets MetropolRegion Wien + NÖ + Bgld. bzw. Region NÖ + Bgld.), die die Stadtgemeinde den Neufelder Bürgerinnen und Bürgern kostenlos zur Verfügung stellt, die Attraktivität des öffentlichen Verkehrs nähergebracht.

Allerdings fährt derzeit leider noch immer ein beträchtlicher Teil der Pendlerinnen und Pendler aus Neufeld, aber auch aus den umliegenden Orten, wie Hornstein, Steinbrunn und Zillingtal, mit dem PKW durch die Ortszentren von Neufeld und Ebenfurth bis zum Bahnhof Ebenfurth. Warum? Da alle Personenzüge der Raaberbahn aufgrund des erforderlichen Richtungswechsels nach und von Wien minutenlang stehen müssen, wird dieser lange Aufenthalt von etlichen Pendlerinnen und Pendler nicht in Kauf genommen.

Mit dem Bau der „**Schleife Ebenfurth**“ entfällt dieser lange Halt und die Fahrzeit zwischen z. B. Neufeld und Wien verkürzt sich um gut 10 Minuten je Richtung. Eine Fahrzeitverkürzung für einen Pendler um 20 Minuten pro Tag bedeutet **pro Woche 100 Minuten mehr Freizeit, mehr Zeit für die Familie und damit mehr Lebensqualität!!!** Diese kürzere Fahrzeit bedeutet auch, dass viele Neufelder Pendlerinnen und Pendler nicht mehr durch das Ortszentrum von Neufeld und Ebenfurth müssen, sondern gerade die Neufelder aufgrund der zentralen Lage des Bahnhofs Neufeld zu Fuß oder per Rad hingelangen.

Trotz positiver Umweltverträglichkeitsprüfung durch das zuständige Ministerium erhob die Bürgerinitiative „IG Schleife Ebenfurth/Unter Au“ Einspruch gegen das Projekt. Daher wird sich der geplante Baustart für 2025 leider verzögern. Eine

Verzögerung bedeutet weiterhin Fahrten durch die Ortszentren von Neufeld und Ebenfurth zum Bahnhof Ebenfurth und – bei gleichzeitigem fertigen Ausbau der Pottendorfer Linie – zusätzlich eine zu erwartende Fahrzeitverlängerung der Züge der Raaberbahn. Dies wiederum bedeutet noch mehr PKW-Fahrten von Neufeld und Umgebung zum Bahnhof Ebenfurth durch unser Ortszentrum. Die Bürgerinitiative wünscht sich eine Variante entlang der A3. Abgesehen von der Planungszeit eines neu zu einreichenden Projektes bis zu einer neuerlichen UVP-Prüfung (dauert Jahre und, auch da bin ich mir sicher, es würde wieder Einsprüche geben) würde das für die Neufelder Fahrgäste bedeuten, dass alle, die derzeit zu Fuß bzw. per Rad zum Bahnhof fahren, auf den PKW umsteigen müssten, um zu dem neu zu errichtenden Bahnhof bei der A3 zu gelangen, d. h. noch mehr PKW-Verkehr in bzw. durch Neufeld. **Ist das ein Beitrag zum Klimaschutz?**

**Der Gemeinderat hat sich bereits im Juni 2023 einstimmig für die eingereichte Variante der ÖBB und der damit verbundenen Absicherung des Standortes Bahnhof Neufeld/L. für die Zukunft entschieden!**

Zusätzlich würde bei Umsetzung der derzeit eingereichten ÖBB-Schleife **am alten Bahnleis nach Ebenfurth auch ein für beide Stadtgemeinden attraktiver Fuß- und Radweg** entstehen.

Ich hoffe, dass die Vernunft rechtzeitig einkehrt und ein rascher Ausbau der Ebenfurther Schleife erfolgt, damit im Sinne des Klimaschutzes das Mobilitätsverhalten hin zum öffentlichen Verkehr noch weiter wesentlich verbessert wird.

Ein schönes Osterfest wünscht

**Ihr Bürgermeister**

**Michael Lampel**



# Ehrenring für Michael Lampel, 60

Vor kurzem feierte unser Bürgermeister seinen runden Geburtstag, Michael Lampel wurde am 14. Jänner 2024 60 Jahre jung, natürlich wurde die Gelegenheit genützt, ihn am Stadtball kurz nach Mitternacht zu beglückwünschen und ihn dort schon zu überraschen.

Am 17. Februar feierte unser Bürgermeister dann seinen Geburtstag in einer großen Runde mit seiner Familie, seinem Freundeskreis, ArbeitskollegInnen, vielen politischen Weggefährten, Vertretern der Wirtschaft, dem gesamten Neufelder Gemeinderat und vor allem viel politischer Prominenz, angefangen von LH-Stv.<sup>in</sup>

Mag.<sup>a</sup> Astrid Eisenkopf bis LT-Präs. Robert Hergovich, sowie etlichen Bürgermeisterkolleginnen und -kollegen.

Dass zu einer Geburtstagsfeier natürlich auch Überraschungen gehören, steht außer Zweifel, auch wenn der Jubilar ausdrücklich ersucht hatte, von Geschenken abzusehen und Spenden an den von ihm vor 10 Jahren initiierten Verein Sozialfonds Neufeld – Michael Lampel zu erbitten. Einer Bitte, der viele Spenderinnen und Spender nachgekommen sind: Auf das Konto des Sozialfonds, einer Institution, die sich auf die Fahnen heften darf, vielen bedürftigen Neufelderinnen und Neufeldern zu helfen und

vor allem auch – wie Obmann Rechtsanwalt Dr. Wilhelm Häusler betonte – in Zukunft in schwierigen Zeiten, in denen alles teurer wird, unterstützt, sind sage und schreibe € 10.000,- an Spendengeldern einbezahlt worden. Ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung, diese Gelder werden ausschließlich für Bedürftige innerhalb von Neufeld verwendet!

Der Jubilar wurde von seiner Familie, die sich eine knifflige Rätselralley mit vielen Aufgaben, die es zu lösen galt, einfallen hatte lassen, ebenso wie von den Mitgliedern des Stadtrates, des Gemeindegassiers und einzelner Gemeinderatsmitglieder, wie auch



→ Ehrenringverleihung – v. l. n. r.: OAR Rudolf Tschirk, Peter Aschauer (FPÖ), Angelika Mayer (Grüne), LH-Stv.<sup>in</sup> Astrid Eisenkopf, Bgm. Michael Lampel, Vize-Bgm. Christian Popovits (alle SPÖ), Peter Fink (ÖVP)



von seiner langjährigen Dienststelle mit persönlichen Geschenken überrascht, die eines zum Inhalt hatten: „Dann und wann auch mal Zeit nehmen, um ein wenig runterzukommen“ – ein durchaus schwieriges Unterfangen für jemanden, der es gewohnt ist, fast rund um die Uhr für „seine Gemeinde“ da zu sein.

### ■ Ehrenring für Johanna Auer

Michael überraschte aber auch selber, z. B. seine langjährige Weggefährtin, Vbgm.<sup>in</sup> a. D. Johanna Auer, die vor einiger Zeit schon den Ehrenring der Stadtgemeinde Neufeld zugesprochen erhalten hat. Auf seinen speziellen Wunsch hin überreichte er diesen gerade bei seiner Geburtstagsfeier – ein sehr emotionaler Moment!

Als alle glaubten, der kurz gehaltene offizielle Teil der Feier, der von Amtsleiter Rudolf Tschirk mit einigen humorvollen Anspielungen auf das Alter des Jubilars moderiert wurde, sei vorbei und Bürgermeister Lampel schon Platz nehmen wollte, kam für ihn eine tatsächlich riesige Überraschung! Die Fraktionsvorsitzenden der im Gemeinderat vertretenen Parteien hatten sich darauf geeinigt, auf Grund seiner Verdienste um die Stadtgemeinde Neufeld und in Würdigung seines Einsatzes und seiner Bemühungen, weit über alle Parteigrenzen hinweg Positives zu bewirken, Bürgermeister Michael Lampel als ersten noch aktiven Politiker den Ehrenring der Stadtgemeinde Neufeld zu übergeben. Vbgm. Christian Popovits, StR Mag. Peter Fink, GR Peter Aschauer und GR<sup>in</sup> Angelika Mayer ließen es sich nicht nehmen, bei der Überreichung dieses Ehrenringes durch LH-Stv.<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Astrid Eisenkopf als erste GratulantInnen zu fungieren. Von den Gemeinderatsmitgliedern gab es dazu „Standing Ovations“. Sichtlich gerührt nahm das Geburtstagskind diese hohe Auszeichnung entgegen, die noch einmal unterstrichen wurde, als auch der KOBV (Kriegsopfer und Behindertenverband), vertreten durch Obmann Franz Maldet und seine Stellvertreterin Alexandra Zmuric, an Michael Lampel eine hohe Auszeichnung verlieh.

Wir wünschen dem Jubilar nachträglich vor allem Gesundheit und Kraft – für die nächsten Jahre im Dienste unserer schönen Stadtgemeinde Neufeld an der Leitha! ♦



SANOCHEMIA Pharmazeutika mit Sitz in Neufeld an der Leitha ist ein renommierter österreichischer Hersteller bildgebender Arzneimittel sowie neurologischer Wirkstoffe. Unsere sterilen Injektabilia werden von ärztlichem Fachpersonal und Krankenhäusern in über 50 Ländern weltweit für die diagnostische Bildgebung bei Magnetresonanztomographien eingesetzt. Wir gewährleisten dadurch bei zahlreichen Erkrankungsformen – insbesondere in der Krebsdiagnostik – optimale therapeutische Entscheidungen für Patientinnen und Patienten.

Wir suchen für unser Team in Neufeld an der Leitha (südlich von Wien) einen  
**Lagermitarbeiter (m/w/d)**

#### Ihre Aufgaben

- Wareneingang von Rohstoffen, Primärpackmitteln, Kleinteilen und Verbrauchsmaterialien
- Bereitstellung von Materialien für die Bereiche Pharma Produktion, Chemische Produktion & Musterzug
- Vernichtung & Entsorgung von Materialien
- Bearbeitung von internen & externen Reklamationen
- Unterstützung bei der jährlichen Inventur
- Interner temperaturkontrollierter Transport, zwischen Werk I & Werk II, von Bulkware und Stabilitätsmustern
- Reinigung der unklassifizierten Räume des Lagers Werk I
- Bereitschaft für Schichtarbeit, insbesondere 2. Schicht

#### Ihr Profil

- Idealerweise erfolgreich abgeschlossene Technische Ausbildung (Lehrabschluss, Fachschule)
- Erste einschlägige Berufserfahrung (1-3 Jahre) im Lager sowie der Lagerhaltung
- Erfahrung im pharmazeutischen Umfeld von Vorteil, aber nicht Voraussetzung
- Führerschein Klasse B sowie Staplerführerschein verpflichtend
- EDV-Kenntnisse (Excel, Word)
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (C2-Level)
- Eigenverantwortliches, zuverlässiges und sorgfältiges Arbeiten
- Teamfähigkeit mit hoher sozialer Kompetenz
- Fähigkeit Prioritäten zu setzen und sich selbst gut zu organisieren
- Gutes persönliches Auftreten
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Bereitschaft für Schichtarbeit

#### Unser Angebot an Sie

- Attraktives Umfeld in einem wachsenden mittelständischen Pharmaunternehmen mit kurzen Entscheidungswegen und flachen Hierarchien
- Eigenverantwortlichkeit
- Sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten
- Gemeinsame Firmenevents (z. B. Weihnachtsfeier, Sommerfest)
- Mitarbeiter\*innen-Rabatte bei Einkauf und Reisen
- Empfehlungsprämie für geworbene Mitarbeiter\*innen
- Firmenparkplatz, diverse Sozialleistungen, flexible Arbeitszeiten
- Sehr gute Erreichbarkeit durch unmittelbare Nähe zur A3 und angrenzenden Bahnhof Neufeld/Leitha (ÖBB, Raaberbahn) - Pottendorfer Linie mit Anschlüssen in Richtung Ebreichsdorf, Wien-Meidling bzw. Wiener Neustadt; Anschlüsse in Richtung Wulkaprodersdorf und Eisenstadt
- Ansprechende Bezahlung je nach Erfahrung und Qualifikation
- Für diese Funktion gilt in Vollzeitbeschäftigung (38 Stunden) ein kollektivvertragliches Mindestgehalt von 2.358,97 EUR brutto pro Monat.

Wenn Sie in dieser Position eine Herausforderung und Chance für ihre persönliche Weiterentwicklung sehen, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Kontakt: Karina Niessler, [karriere@sanochemia.com](mailto:karriere@sanochemia.com)  
[www.sanochemia.com](http://www.sanochemia.com)

# 5 Jahre Neufelder Biene und Honig



→ Neufelder „Honig-Pionier“: Hans Linzbauer

Unter Stadtrat Hans Linzbauer mit 16 Bienenvölkern in der Neufelder Au gestartet, wurde dieses Erfolgsprojekt in den vergangenen Jahren laufend erweitert – auf gegenwärtig 60 Völker auf Neufelder Hotter bzw. dem angrenzenden Biotop.

Im fünften Jahr des Neufelder Bienen- und Honig-Projekts kommt es nun unter Stadtrat David Kaufmann zur Erweiterung des Angebots: Ab April 2024 wird es nicht nur den be-



→ Neufelder „Honig-Erbe“: David Kaufmann

liebten und bekannten Neufelder Honig, sondern auch Kirschmet, Propolistropfen und Lippenbalsam von den Neufelder Bienen am Gemeindeamt Neufeld zu kaufen geben.

Ab diesem Zeitpunkt werden wir, um noch nachhaltiger zu werden, auch gerne die Honiggläser wieder zurücknehmen und diese im Sinne der Ressourcenschonung wieder befüllen.

Mit dem Jahreswechsel 2023/24 kam es zum Wechsel unseres „Stadt-



## Neufelder BIENENPRODUKTE #honigauserau

Alle Produkte sind am Gemeindeamt erhältlich.

Imkers“: Thomas Gabbichler hat sich zurückgezogen und Daniel Wagner hat die Betreuung der Neufelder Bienen übernommen.



## Bauen mit Holz nachhaltig, modern, vielseitig

Holz bietet viel Potenzial für kreative Anwendungen: Digitale Planung und moderne Technik ermöglichen die Vorfertigung großer Bauteile und verkürzen so die Bauzeit erheblich. Holz ist leicht und vielseitig einsetzbar, vor allem bei Umbauten oder Sanierungen sind individuellen Lösungen kaum Grenzen gesetzt.

Wichtig beim Bauen mit Holz ist die Auswahl verlässlicher Partner: Bei der Firma Fischer stehen Holzbaumeister Josef Sachs und

Ing. Birgit Sachs, die Enkelin des Firmengründers, für kompetente Beratung und präzise Planung aller Vorhaben in Sachen Holzbau. Auch die top ausgebildeten Facharbeiter des Familienbetriebes verstehen ihr Handwerk. Vom Dachstuhl bis zum Fertighaus, von der Holzfassade bis zur Pergola reicht die Palette. Es werden aber auch Um- und Zubauten oder Aufstockungen mit dem Werkstoff Holz individuell gelöst. Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!

# Angel dir deinen Holzbaumeister

- individuelle Lösungen aus Holz
- kreative Umbauten und Revitalisierung
- ein Dachstuhl fürs Leben
- Fertighäuser in Holzbauweise
- Aufstockungen



Angel dir persönliche Beratung! 02626 5222

7023 Stöttera, Gartengasse 37, [www.holzbaufischer.at](http://www.holzbaufischer.at)

# StorageSpace

Platz für mein Zeug

## Self-Storage Lagerräume in deiner Nähe!



Zugang jeden Tag 6 - 22 Uhr  
mittels Zutrittscode



Anlage videoüberwacht  
und alarmgesichert



alle Zugänge  
sind barrierefrei



Lagerabteile mit  
Zahlschlössern



Abteilgrößen 1 bis 22 m<sup>2</sup>  
Versicherungsschutz € 5.000,-



großer Kundenparkplatz  
mit Ladebereich

[www.StorageSpace.at](http://www.StorageSpace.at) 02624/54330 Steinbrunn Neue Siedlung - Industriegelände 1

## Photovoltaikanlage am Bahnhofsdach

Sie sind derzeit in aller Munde – oder, besser gesagt, auf allen Dächern: Photovoltaikanlagen. Da wollte auch die Raaberbahn nicht nachstehen und fährt seit kurzem noch grüner: „An unseren Bahnhöfen in Neufeld an der Leitha, Wulkaprodersdorf, Müllendorf, Drassburg und Baumgarten-Schattendorf wurden leistungsstarke Photovoltaikanlagen installiert, die eine maximale Gesamtleistung von 60 kWp zur Verfügung stellen. Dadurch leisten wir einen bedeutenden Beitrag zur nachhaltigen Energieversorgung unserer Bahnanlagentechnik und setzen einen echten Meilenstein für umweltfreundliche Mobilität im nördlichen Burgenland. So gestalten wir eine zukunftssichere Bahninfrastruktur!“



### JETSETVIDEO

Inh. Hans-Peter Vouillarmet

Am Stadtpark 38  
2491 Neufeld an der Leitha  
[www.jetsetvideo.at](http://www.jetsetvideo.at)  
[info@jetsetvideo.at](mailto:info@jetsetvideo.at)



Reportagen - Eventaufzeichnungen - Image-Videos - Dokumentationen

**schau rein!**  
**www.**  
**neufeld-leitha.at**



## Geschätzte Neufelderinnen und Neufelder!

Viele unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger werden bereits bemerkt haben, dass bei der Neufelder Kläranlage seit einiger Zeit ein reges Treiben herrscht. Als Obmann des Wasserverbands Neufelderseen-Gebiet kann ich Ihnen berichten, dass die Baumaßnahmen zum Ausbau und zur Anpassung der Kläranlage (Investitionen in Umwelt und Zukunft) Anfang 2022 starteten. Diese wurden notwendig, da die bestehende Kläranlage seit 1980 im Dauerbetrieb läuft und der Zuzug ins Verbandsgebiet (Ebenfurth, Eggendorf, Hornstein, Neufeld, Steinbrunn und Zillingdorf sowie Erweiterungen der Esterhazy'schen Feriensiedlungen und der Industriegebiete) nach wie vor hoch ist.

Mit der größten Investition in der Geschichte des Verbandes (Gründung 1976), nämlich rund 9,2 Mio. Euro, wurde die Kläranlage während des ununterbrochenen und laufenden Betriebs mit der 3. Ausbaustufe von 27.800 auf 40.000 Einwohnergleichwerte, einem max. Zulauf von 220 Liter/Sekunde auf 320 Liter/Sekunde und von einem Beckenvolumen von 12.686 m<sup>3</sup> auf 20.000 m<sup>3</sup> erweitert. Zuvor waren schon in den Jahren 1980 und 1996 Investitionen in die Modernisierung der Anlage getätigt worden (1. Ausbaustufe 1980 / 2,507 Mio. Euro, 2. Ausbaustufe 1996 / 1,562 Mio. Euro). Nunmehr wurde die Anlage verfahrenstechnisch, mechanisch und elektrisch auf den aktuellen Stand der Technik gebracht und mit einem modernen Leitsystem ausgestattet, um zukunftsfit zu sein und sowohl quantitativ als auch qualitativ den künftigen Anforderungen gerecht zu werden..

Seit Jänner 2024 ist die ausgebaute Anlage im (erfolgreichen) Probetrieb, die Restarbeiten sollten bis Sommer 2024 abgeschlossen sein.

Auch möchte ich Sie darauf hinweisen, dass derzeit noch immer eine befristete Bausperre in wesentlichen Teilen des Stadtgebiets besteht. Da seitens der Stadtgemeinde Neufeld jedoch am 17. Oktober 2023 bereits ein neuer Bebauungsplan beschlossen und eine Woche später beim Land eingereicht wurde, ist nur noch die aufsichtsbehördliche Genehmigung des Landes ausständig, um diesen neuen, modernen Bebauungsplan in Rechtskraft erwachsen zu lassen. Bis dahin muss noch der Gemeinderat über Bauvorhaben insofern entscheiden, als bei Übereinstimmung eines Vorhabens mit den Vorgaben des neuen Bebauungsplanes dieses Vorhaben zum Bewilligungsverfahren freigegeben werden kann. Ich hoffe, dass bis Mitte dieses Jahres seitens des Landes ein positiver Bescheid an die Stadtgemeinde ergeht, der Bebauungsplan in Rechtskraft erwächst und die befristete Bausperre somit aufgehoben werden kann.

Weiters werden Sie vielleicht auch bemerkt haben, dass die ‚letzten‘ Glascontainer innerhalb des Ortsgebietes am Seepark entfernt wurden. Da vermehrt Beschwerden durch die Anrainer eingegangen sind, einerseits wegen andauernder Lärmbelästigung, vor allem aber auch, weil viele Glassplitter im Bereich der Fahrbahn und des gesamten Umfelds der Anlage vorgefunden wurden und zu Reifenschäden geführt haben. Glas- und Aluminiumcontainer stehen ausreichend in der Altstoffsammelstelle auch außerhalb der Öffnungszeiten, nämlich von Montag bis Samstag in der Zeit von 7 bis 19 Uhr zur Verfügung.

Im April wird unsere Laub- und Baumschnittaktion ‚Frühjahr 2024‘ durchgeführt. Eine Information wird, bzw. wurde an jeden Haushalt gesandt. Darin sind alle Entsorgungstermine angeführt. Bitte beachten Sie hier die Öffnungszeiten der Altstoffsammelstelle. Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 17 bis 19 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr. Zusätzlich wurde am Freitag, dem 12. April, von 8 bis 15 Uhr ein Termin eingerichtet. Am Ostermontag, dem 1. April 2024, bleibt die Altstoffsammelstelle geschlossen.

Auch möchte ich wieder auf unsere Bauberatungstage hinweisen, die in der Regel jeden letzten Dienstag des Monats von 17 bis 18 Uhr im Gemeindeamt stattfinden.

Abschließend möchte ich allen Neufelderinnen und Neufeldern ein Frohes Osterfest wünschen!

Ihr Stadtrat, Ing. Klaus PLENINGER

**DACH & HAUSSERVICE**  
KOLLARIK  
**Manfred Kollarik**  
**0664 300 42 23**

Schwarzdecker - Isolierungen  
von Keller & Terrassen,  
Dachrinnen streichen,  
Reinigen von sämtlichen  
Gebäuden & Dachrinnen,  
Neubeschichtung von Welleternit, sämtliche  
Reparaturen an Mobilheimen

Übersiedlungen, Delogierungen und Kleingüter-  
beförderungen sowie sämtliche Einlagerungen.

Fax.: 02624/ 55 1 54 kollarik1@gmx.at



## Lokale Betriebe fördern

Den diesjährigen Valentinstag hat Landeshauptmann-Stv.<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Astrid Eisenkopf zum Anlass genommen, um lokale Betriebe vor den Vorhang zu bitten. Gemeinsam mit Bürgermeister Michael Lampel besuchte Eisenkopf das Team von Blumenzeiten Eva Stanek, um sich einen individuell gebundenen Blumenstrauß zu holen. Eisenkopf und Lampel unisono: „Der Kauf bei familiengeführten, lokalen Betrieben in unserer Region stärkt die heimische Wirtschaft und sichert Arbeitsplätze für viele Menschen, die mit Engagement und Kompetenz vor Ort ihrem Beruf – und oft auch ihrer Berufung – nachgehen.“



→ Valentinstag bei Blumenzeiten Eva Stanek in Neufeld

### HÄUSLER - IHR SPEZIALIST FÜR TERRASSEN, ZÄUNE, POOLUMRANDUNGEN UND STUFEN IN GANZ ÖSTERREICH



Einzigartig  
in Österreich:  
Kostenlose  
fotorealistische  
3D Planung!

WIR MACHEN IHREN  
AUBENRAUM  
ZUM WOHNTRAUM!

FILIALE NIEDERÖSTERREICH  
RICOWEG 3, 2351 WIENER NEUDORF  
[www.terrasse.at](http://www.terrasse.at) | [www.gartenzaun.at](http://www.gartenzaun.at)

**HÄUSLER**  
Ihr Spezialist für Terrassen, Zäune & Pool

# DEINE BRILLE. UNSER ANGEBOT.

Optische Sonnenbrillen  
um nur

**70,-\***  
statt 90,-

\* 1 Paar Sonnenbrillen  
in Ihrer Fern- oder Lesestärke  
mit 100 % UV-Schutz  
in Grau, Braun oder Grün  
bis 6 sph./+ 2 zyl.

NECHANSKY

UNITED OPTICS

AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

## SCHARFE SICHT MIT SONNEN- BRILLEN.



Eisenstadt · Beim Alten Stadttor 5  
Mattersburg · Bahnstraße 4b  
Neufeld an der Leitha · Sportplatzgasse 10

[www.nechansky.eu](http://www.nechansky.eu)

# STEUERLICHE NEUERUNGEN 2024

---

Im Jahr 2024 gibt es wieder einige interessante steuerlichen Änderungen über die wir Sie sehr gerne informieren dürfen. Wie zum Beispiel die Abgeltung der kalten Progression, Mitarbeiterprämie und weitere Neuerungen.

---

## ABGELTUNG DER KALTEN PROGRESSION

Mit dem Jahresanfang 2023 wurde die schleichende Höherbesteuerung durch die Teuerung abgeschafft, indem die Einkommensteuerstufen zum Großteil automatisch an die Inflation angepasst werden. Dabei sind die gesetzlich festgelegten Tarifeckwerte jedenfalls im Ausmaß von zwei Dritteln der ausgleichenden Inflationsrate anzupassen. Das Volumen für das verbleibende Drittel wird jährlich kurzfristig durch den Finanzminister eingesetzt.

---

## Gewinnfreibetrag Erhöhung

Der Gewinnfreibetrag für Selbständige beträgt aktuell bis zu 15 % des Gewinnes. Dieser setzt sich aus einem Grundfreibetrag und darüber hinaus einem investitionsbedingten Gewinnfreibetrag zusammen. Der Grundfreibetrag wird nunmehr ab 2024, zur weiteren Entlastung von Selbständigen, auf EUR 33.000,00 (davor EUR 30.000,00) angehoben.

---

## Mitarbeiterprämie

Hier wird die Möglichkeit geschaffen, den Beschäftigten zusätzliche Zahlungen bis zur Höhe von EUR 3.000,00 steuer- und abgabenfrei zu gewähren. Im Gegensatz zu den Vorjahren muss die Mitarbeiterprämie für 2024 in voller Höhe aufgrund von lohngestaltenden Maßnahmen gebunden werden. Es muss sich um eine „zusätzliche Zahlung“ handeln. In den Vorjahren (2022 und 2023) ausbezahlte Teuerungsprämien stellen keine Zahlungen dar.

---

## Steuerliche Begünstigungen in Zusammenhang mit Arbeitnehmern

Um Mehrleistung auch steuerlich anzuerkennen, wird der höchstmögliche steuerfreie Zuschlag für die ersten zehn Überstunden im Monat auf EUR 120,00 erhöht. Beschränkt bis Ende 2025 können für die ersten 18 Überstunden im Monat bis zu EUR 200,00 steuerfrei ausbezahlt werden. Auch die Zuschläge für Schmutz-, Erschwernis- und Gefahrenzulagen sowie für Sonntags-, Feiertags- und Nachtarbeit werden auf EUR 400,00 angehoben. Der Höchstbetrag der steuerfreien Förderung der Kinderbetreuung wird auf EUR 2.000,00 pro Kalenderjahr angehoben und die Altersgrenze für Kinder wird auf 14 Jahre erhöht.

---

## Nullsteuersatz für Photovoltaikanlagen

Für die Lieferungen, innergemeinschaftlichen Erwerbe, Einfuhren sowie Installationen von Photovoltaikmodulen, die nach dem 31.12.2023 und vor dem 1.1.2026 ausgeführt werden sollen, fällt keine Umsatzsteuer an. Diese Umsatzsteuerbefreiung schließt das Recht auf Vorsteuerabzug unter bestimmten Voraussetzungen nicht aus.

---

## Befristete Reduktion der Elektrizitätsabgabe und Erdgasabgabe

Die befristete Reduktion der Elektrizitätsabgabe sowie die Erdgasabgabe um rund 90 % auf das EU-Mindestbesteuerungsniveau wurde bis Ende Dezember 2024 verlängert.

---

## Abgabenrechtliche Begünstigung für Start-ups

Start-Ups und junge KMU sind aufgrund mangelnder Liquidität häufig nicht in der Lage, entsprechende Vergütungen für ihre hochqualifizierten Mitarbeiter aufzubringen, dies soll durch das Start up Paket entschärft werden. Neben einer neuen Gesellschaftsform (Flexcap) sind auch besondere Gesellschaftsanteile (Unternehmenswertanteile) und ein Besteuerungsaufschub vorgesehen.

Die Steuertipps wurden mit größter Sorgfalt erstellt.

Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte kann jedoch keine Gewähr übernommen werden.



- Steuerberatung
- Einnahmen / Ausgabenrechnung
- Doppelte Buchhaltung
- Bilanzierung / Jahresabschluss
- Personalverrechnung
- Kostenrechnung
- Unternehmensberatung
- Unternehmensgründung

## Neue PI-Postenkommandant-Stv.<sup>in</sup>

Nachdem wir in der letzten Ausgabe den neuen Kommandanten der Polizeiinspektion Neufeld, Kontrollinspektor Manfred Krajasich vorgestellt haben, dürfen wir nunmehr über eine neue Personalentscheidung hierorts berichten. Barbara Hoffmann wurde mit Wirkung vom 1. Jänner 2024 zur stellvertretenden Kommandantin ernannt, Grund genug, die neue Vizechefin der Neufelder Polizei kurz vorzustellen:

Barbara Hoffmann trat am 7. Jänner 1998 in den Gendarmeriegrenzdienst ein. Nach Absolvierung der Grund-, bzw. Ergänzungsausbildung versah sie bereits in Nickelsdorf, Mörbisch und Klingebach ihren Dienst, bis sie schließlich mit 1. Oktober 2008 zur Polizeiinspektion Neufeld versetzt wurde. Im Jahr 2021/22 absolvierte sie in der Sicherheitsakademie die Ausbildung zum dienstführenden Beamten. Danach wurde Barbara Hoffmann am 1. Juni 2022 als Sachbearbeiterin wieder zur PI Neufeld ausgemustert und nun zur stellvertretenden Kommandantin ernannt. Barbara Hoffmann ist verheiratet und Mutter zweier Kinder. Sie wohnt mit

ihrer Familie in Hornstein. Es freut sie sehr, bereits seit mehr als 15 Jahren in Neufeld ihren Polizeidienst versehen zu dürfen.

Bgm. Michael Lampel ließ es sich nicht nehmen, der neuen stell-

vertretenden Kommandantin einen Antrittsbesuch abzustatten, ihr zu gratulieren und Wünsche der Stadtgemeinde auf eine weitere gute Zusammenarbeit zu überbringen.



→ Antrittsbesuch auf der PI Neufeld: Postenkommandant Manfred Krajasich, seine Stellvertreterin Barbara Hoffmann, Bürgermeister Michael Lampel (v. l. n. r.)



# Aktion prolongiert

Die Erfolgsgeschichte „Natur im Garten“ geht in Neufeld auch 2024 weiter! Wie in den letzten Jahren, erstattet die Stadtgemeinde Neufeld die Kosten für die ersten fünf Neufelder Gärten, die heuer zertifiziert werden. Daher jetzt gleich anmelden unter:

[burgenland@naturimgarten.at](mailto:burgenland@naturimgarten.at)  
und nach erfolgter Zertifizierung Neufelds Umwelt-Stadtrat David Kaufmann per mail informieren:

[post@neufeld-leitha.bgld.gv.at](mailto:post@neufeld-leitha.bgld.gv.at)

## ■ Naturgarten-Tipps

Seinen Garten naturnah zu gestalten und zu pflegen, bietet sich als zukunftsweisende Maßnahme an. Naturgärten fördern außerdem die Artenvielfalt (Biodiversität), deren Verlust

zu den größten Bedrohungen unserer Zeit zählt, da es durch ihn zu einer Beeinträchtigung unserer Ernährungssicherheit kommt.

Folgende Maßnahmen können umgesetzt werden, um den eigenen Garten naturnah zu gestalten:

- ▶ Pflanzen und erhalten Sie Bäume, insbesondere Laubbäume – sie sind effektive Klimaanlage. Während Sonnensegel oder -schirme gar nicht abkühlen, sondern lediglich vor der UV-Strahlung schützen, ist es durch die Verdunstungskälte unter Laubbäumen fünf bis sechs Grad kühler. Vor allem alte Bäume sollten erhalten werden – sie haben einen viel höheren Wirkungsgrad bei der Kühlung, da sie eine ausgewachsene Krone haben.



→ **Bgm. Michael Lampel (links) und Umwelt-StR David Kaufmann:**  
*Natur im Garten-Aktion wird in Neufeld auch 2024 fortgesetzt*

- ▶ Pflanzen Sie Hecken aus heimischen Wildgehölzen und Sträuchern, damit schattige Plätze mit kühlem Kleinklima entstehen. Diese bieten auch Vögeln, Säugetieren und Insekten einen Lebensraum.

- ▶ Verzichten Sie auf niedrig gemähte „englische“ Rasenflächen. Kräuterrasen und Blumenwiesen sind wesentlich robuster und darüber hinaus Nahrungsquelle für Bienen & Co.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich torffreie Erde, das hilft, CO<sub>2</sub> einzusparen und Lebensräume für bedrohte Arten zu sichern.

- ▶ Regenwasser nutzen: Einfahrten, Wege und Plätze versickerungsfähig gestalten und Dachwasser nicht in die Kanalisation leiten, sondern zum Gießen sammeln. Gut zugängliche, kleine oder größere Wasserstellen sind an heißen Tagen wichtige Oasen für die Tierwelt und sorgen für ein angenehmes Mikroklima.

- ▶ Kletterpflanzen an Hausmauern, Pergolen und Garten-Hütten reduzieren die in der Sommerhitze entstehende Abstrahlungswärme und bilden im Winter eine Isolationsschicht.

- ▶ Nicht täglich gießen, denn sonst entwickeln Gras und andere Pflanzen nur kurze Wurzeln und sind schlechter hitzeverträglich.

- ▶ Bei der Auswahl der Pflanzen auf deren Hitzeresistenz achten. Gräser, Kräuter und viele Staudengewächse (etwa Lavendel, Schafgarben, Salbei, hohe Fetthenne), brauchen keine oder kaum Bewässerung und sind Nahrungsquelle für Insekten wie Schmetterlinge, Bienen und Hummeln. ♦



**Wann:** Samstag, 25. Mai 2024

**Zeit:** 9.30 bis 12.30 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz Friedhof Neufeld

**Praxis:** Neufelder Hotter

**Kursleitung:** Gabi

**Mitzubringen:** Adäquate Kleidung, die Wanderung findet bei jedem Wetter statt, außer bei Starkregen!

**Begrenzte Teilnehmerzahl (15 Personen)**

**STADT GEMEINDE**  
**NEUFELD**  
*Das kleinste Iphkham!*  
**Umwelt TEAM**

**Anmeldung:**  
**Stadtgemeinde Neufeld**  
**[post@neufeld-leitha.bgld.gv.at](mailto:post@neufeld-leitha.bgld.gv.at)**

# Ostern in der röm.-kath. Pfarre

Die Heilige Woche und das große Fest Ostern stehen vor der Tür, der Höhepunkt im Glaubensjahr:

- ▶ **Donnerstag, 28. März:** 20 Uhr Messfeier vom letzten Abendmahl – Gründonnerstag; anschließend Ölbergstunde
  - ▶ **Freitag, 29. März:** 17.30 Uhr Kreuzwegandacht, 18 Uhr Liturgiefeier vom Leiden und Sterben Jesu – Karfreitag
  - ▶ **Samstag, 30. März:** 19.30 Uhr Osterfeier, 20 Uhr Feier der Osternacht, Lichtfeier, Wortgottesfeier, Tauffeier, Eucharistiefeier, anschließend Osterschinkenessen im Pfarrhofsaal
  - ▶ **Sonntag, 31. März:** 10.15 Uhr Hochfest der Auferstehung des Herrn – Ostersonntag; Messgestaltung: Chor Maranatha
  - ▶ **Montag, 1. April:** 10.15 Uhr Messfeier – Ostermontag anschließend Emmausgang zum Friedhof und Ostereiersuche im Pfarrgarten
- ▶ Auch die **Erstkommunikationskinder** und ihre Begleiter haben die Zeit für die Vorbereitung genutzt. **Am 25. Mai** findet dann das große Fest statt! Davor, am **5. Mai**, gibt es nach der bereits um 8.45 Uhr stattfindenden Messfeier eine **Agape im Pfarrhof** – einfach vorbeikommen!



**SPÖ**  
**Neufeld**  
**Vatertags**  
**Grillen**

14. Juni 2024, 18:00 Uhr  
Sportplatz Neufeld

SPÖ  
neufeld



## EVEN SKIN

KOSMETIK & VISAGISTIK

TELEFON 0660 4644641

# BMG

**BAUMANAGEMENT GRATH GMBH**

Hauptstraße 89–91/1/1

2491 Neufeld/Leitha

TEL/FAX : +43 2624 20501

office@bmgrath.at

[www.bmgrath.at](http://www.bmgrath.at)

- PROJEKTENTWICKLUNG
- GENERALPLANER
- BAUBETREUUNG
- GENERALUNTERNEHMER



# Jubiläum: Zeiler Metallbau

Ein Neufelder Traditionsunternehmen feiert ein bemerkenswertes Jubiläum. Manfred Zeiler leitet als Geschäftsführer seit 25 Jahren die Geschicke der Ing. Zeiler Metallbau GmbH & Co KG.

Ursprünglich als Schlosserei gegründet, hat sich der Neufelder Betrieb in der Dr. Karl Renner-Straße zu einem vielseitigen Dienstleister entwickelt.

Den Grundstock des heute als „Ing. Zeiler Metallbau GmbH & Co KG“ bekannten Unternehmens legte

Leopold Zeiler, seit mittlerweile 25 Jahren führt nun aber bereits Manfred Zeiler die Geschäfte. Aus dem anfänglichen Ein-Mann-Betrieb entwickelte sich ein Familienunternehmen mit zum Teil zehn Beschäftigten. Das Geschäftsfeld reicht vom Handel mit hochwertigen Fenstern, Türen, Toren, Antrieben und Sonnenschutz bis zu Montage, Service und Reparatur all dieser Produkte.

Bei einem Betriebsbesuch gratulierte u. a. KommR Werner Adelman, Obmann des Landesgremiums des Baustoffhandels bei der Wirtschaftskammer Burgenland, recht herzlich zum Jubiläum.

→ v. l. n. r.: KommR Werner Adelman (WK Burgenland), Heidemaria und Manfred Zeiler

Foto: WKB



# Frauen-Shopping Neufeld

Rosemarie Harter und der Verein „die Treppe“ (Unterstützungsverein für das Frauenhaus und das Sozialhaus Burgenland) veranstalteten ein Frauenshopping im KUZ Neufeld. Der Reinerlös der sehr gut besuchten Veranstaltung kommt dem Verein „die Treppe“ zu Gute.

Vorsitzende dieses Mitte 2022 neu gegründeten Vereins ist Gabi Arenberger. Im Zentrum der Vereinstätigkeit steht neben der Vertretung des Frauen- und Sozialhauses Burgenland in der Öffentlichkeit auch deren finanzielle Absicherung sowie die Koordinierung und Abstimmung mit öffentlichen Stellen und der Plattform für soziale Einrichtungen.



→ Beim Frauen-Shopping im KUZ Neufeld war auch für das leibliche Wohl gesorgt.



→ Rosemarie Harter mit Vize-Bgm. Christian Popovits.

## STRABAG

### TEAMS WORK.

**STRABAG AG**, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf  
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

# Feriencamp „Fit4Future“ auch in Neufeld

In den kommenden Sommerferien steht burgenländischen Kindern und Jugendlichen ab dem letzten verpflichteten Kindergartenjahr bis zur 8. Schulstufe an 21 verschiedenen Standorten im Burgenland – darunter auch in Neufeld an der Leitha – wieder ein reichhaltiges Lern- und Ferienangebot zur Verfügung. Unter dem Motto „Fit4Future - Mehr als Lernen“ bietet das Land im August im Rahmen von Lern- und Feriencamps den Kindern eine pädagogisch wertvolle Lernbegleitung und zahlreiche Workshops zur Talente- und Begabungsförderung an. Neuerungen sind in diesem Jahr ein Schwimmunterricht, Sprachbildung in Englisch und den burgenländischen Volksgruppensprachen Kroatisch, Ungarisch und Romanes. Weiters rückt neben dem bewährten Programm an Bewegung und Kreativität heuer verstärkt die musikalische Ausbildung in den Mittelpunkt. Bildungslandesrätin Daniela Winkler betonte anlässlich der Präsentation: „Die Lern- und Feriencamps im Burgenland sind die größte Betreuungs- und Bewegungsoffensive im Land. Darüber hinaus werden alle Altersgruppen, von der Transition, dem Umstieg vom Kindergarten in die Volksschule, bis zur Berufsinformation, ihren Bedürfnissen entsprechend unterstützt. Es ist uns wichtig, dass wir die Familien dadurch nicht nur finanziell entlasten, sondern auch einen wichtigen Beitrag für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf leisten.“

## ■ **Anmeldungen ab sofort**

Organisiert werden die Lern- und Feriencamps von der Gästehäuser und Küchen Burgenland GmbH, Veranstalter der Sommerschule ist die Bildungsdirektion Burgenland. 2023 gab es landesweit rund 2.700 Anmeldungen.

**Fragen** zum Standort und Programm Neufeld: David Wilfing  
[neufeld@lerncamp.com](mailto:neufeld@lerncamp.com)  
**Anmeldungen** für 2024 ab sofort unter [www.lerncamp.com](http://www.lerncamp.com)



SANOCHEMIA Pharmazeutika mit Sitz in Neufeld an der Leitha ist ein renommierter österreichischer Hersteller bildgebender Arzneimittel sowie neurologischer Wirkstoffe. Unsere sterilen Injektabilia werden von ärztlichem Fachpersonal und Krankenhäusern in über 50 Ländern weltweit für die diagnostische Bildgebung bei Magnetresonanz- und Computertomographien eingesetzt. Wir gewährleisten dadurch bei zahlreichen Erkrankungsformen – insbesondere in der Krebsdiagnostik – optimale therapeutische Entscheidungen für Patientinnen und Patienten.

Wir suchen für unser Team in Neufeld an der Leitha (südlich von Wien) einen  
**Techniker / Maschineneinsteller / Instandhalter (m/w/d)**  
**- Nachtschicht 22:00 Uhr bis 06:30 Uhr**

### Ihre Aufgaben

- Inbetriebhaltung und Störungsbehebung der pharmazeutischen Produktions- und Betriebsanlagen (Lüftungen, Kälteanlagen, Dampferzeuger, Wasseraufbereitung, ...)
- Rüst-, Ein- und Umstellarbeiten der Produktionsanlagen
- Ständige Optimierung und Verbesserung der Produktionsanlagen
- Führen und Verwalten der Wartungspläne und Anlagendokumentation
- Unterstützung und Mitarbeit in der Produktion
- Nachtschicht (dritte Schicht) von 22:00 Uhr bis 06:30 Uhr

### Ihr Profil

- Technische Ausbildung (Lehrabschluss, HTL, Fachschule)
- Idealerweise Kenntnisse in der Mechatronik oder Elektrotechnik
- Erfahrung im pharmazeutischen Umfeld von Vorteil, aber nicht Voraussetzung
- EDV-Grundkenntnisse (Excel, Word)
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Hohe Kommunikations- und Teamfähigkeit mit hoher sozialer Kompetenz
- Eigenverantwortliches, zuverlässiges und sorgfältiges Arbeiten
- Fähigkeit Prioritäten zu setzen und sich selbst gut zu organisieren
- Gutes persönliches Auftreten
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität

### Unser Angebot an Sie

- Attraktives Umfeld in einem wachsenden mittelständischen Pharmaunternehmen mit kurzen Entscheidungswegen und flachen Hierarchien
- Eigenverantwortlichkeit
- Sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten
- Gemeinsame Firmenevents (z. B. Weihnachtsfeier, Sommerfest)
- Mitarbeiter\*innen-Rabatte bei Einkauf und Reisen
- Empfehlungsprämie für geworbene Mitarbeiter\*innen
- Firmenparkplatz, diverse Sozialleistungen, flexible Arbeitszeiten
- Sehr gute Erreichbarkeit durch unmittelbare Nähe zur A3 und angrenzenden Bahnhof Neufeld/Leitha (ÖBB, Raaberbahn) - Pottendorfer Linie mit Anschlüssen in Richtung Ebreichsdorf, Wien-Meidling bzw. Wiener Neustadt; Anschlüsse in Richtung Wulkaprodersdorf und Eisenstadt
- Ansprechende Bezahlung je nach Erfahrung und Qualifikation
- Für diese Funktion gilt in Vollzeitbeschäftigung (38 Stunden) ein kollektivvertragliches Mindestgehalt von 3.110,60 EUR brutto pro Monat.

Wenn Sie in dieser Position eine Herausforderung und Chance für ihre persönliche Weiterentwicklung sehen, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Kontakt: Karina Niessler, [karriere@sanochemia.com](mailto:karriere@sanochemia.com)  
[www.sanochemia.com](http://www.sanochemia.com)

Mit 2024 gibt es einige gravierende Änderungen für kranke Menschen und Menschen mit Behinderung. So wurde das Pflegegeld valorisiert – und um 9,7 % erhöht. Den ganzen Pflegebereich betreffend steht der KOBV und der österreichische Behindertenrat in intensiven Verhandlungen mit der Politik.

Weiters ist es seit einigen Monaten möglich, dass anstatt eines ärztlichen Gutachters diplomiertes Kranken- bzw. Pflegepersonal die Hausbesuche zur Feststellung des Pflegebedarfs durchführt. Diesbezüglich entscheidet die Pensionsversicherungsanstalt.

Weitere Neuigkeiten können Sie



## Neues vom KOBV – OG Neufeld

unserer Homepage [kobv-neufeld.at/formulare-neues-2024/](http://kobv-neufeld.at/formulare-neues-2024/) entnehmen oder wir beraten Sie gerne persönlich.

Nachdem meine Stellvertreterin Alexandra Zmuric die KOBV-Akademie abgeschlossen hat, entschied sich eine weitere Mitarbeiterin zur Fortbil-

dung. Unsere Kassierin Grete Riegler hat nun das erste von fünf Modulen besucht. In ungefähr eineinhalb Jahren kann auch sie die Zertifizierung erhalten.

Immer mehr Menschen besuchen die Sprechtag in unserem Neufelder

Büro. Oft nur, um Auskunft zu erhalten. In vielen Fällen aber wird dringend um Hilfe gebeten. Wir erinnern daran, dass wir von der Feststellung des Grades der Behinderung über Berufsschutz und Pflegegeld bis zur Erlangung einer Berufsunfähigkeitspension behilflich sind.

Auf Grund der starken Frequenz ist es unbedingt erforderlich, sich anzumelden. Zur Zeit sind allerdings bis zu 3 Wochen Wartezeit einzuplanen.

### ■ **Benefizfrühschoppen am 5. Mai**

Für 2024 sind einige Veranstaltungen in Planung. So z. B. ein großer Ausflug und wie schon angekündigt unser beliebtes Benefizfrühschoppen „Ein Herz für Kinder“. Merken Sie sich diesen Termin vor! Sonntag, 5. Mai 2024, 11 Uhr im KUZ Dr. Fred Sinowatz, Neufeld. Bei selbstgemachten Speisen, großer Getränkeauswahl und steirischer Gute-Laune-Musik mit den „Mürzer Spitzbuam“ unterstützen Sie Kinder, die dadurch ein leichteres Leben führen können.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch. Wenn Sie Hilfe brauchen, kontaktieren Sie uns. Bei uns bekommen Sie in absolut diskretem Rahmen die Unterstützung, die Sie brauchen.

Das KOBV-Team der OG Neufeld wünscht Ihnen ein frohes Osterfest.

### **Kontakt:**

Tel. 0650 33 66 124 (F. Maltet)  
Tel. 0650 76 76 441 (A. Zmuric)  
[kobv-neufeld-buero@gmx.at](mailto:kobv-neufeld-buero@gmx.at)

Reinerlös für Kinder mit Behinderung

**Ein Herz für Kinder** 

**KOBV - Benefiz**

**FRÜHSCHOPPEN**

**So. 5. Mai 2024**

**ab 11 Uhr**

*Die Mürzer Spitzbuam*

**Kulturzentrum Dr. Fred Sinowatz**

**NEUFELD**

2491 Neufeld/L, Dr. K. Renner Str. 1

Eintritt: Freie Spenden

Ehrenschutz  
Bürgermeister Michael Lampel

 **kompetent • sicher • fair**

 **Wir bewegen**





# +++ RATHAUSINFORMATIONEN +++

Falls Sie keine Veröffentlichung Ihrer Jubiläumsdaten wünschen, setzen Sie sich bitte einfach mit den MitarbeiterInnen des Gemeindeamtes in Verbindung. Ihre Wünsche werden selbstverständlich berücksichtigt, in diesen Fällen unterbleibt die Veröffentlichung im Rahmen der *Neufelder Rundschau!*

## Geburtstage

### Januar 2024

Schindler Hans	1.	55
Reisner Hedwig	3.	85
Schmuttermeier Renate	4.	55
Bartsch Karl-Heinz	5.	70
Stojic Stefanija	6.	80
Dinges Ursula	7.	65
Lex Alexandra	8.	50
Hajos Stephan	10.	55
Kuca Joanna	10.	50
Suchanek Maria	10.	85
Eberl Andreas	10.	55
Baumgartner Claus	10.	50
Rezny Hermine	12.	85
Meisterin Götz Anna	12.	70
Vogel Richard	13.	75
Lampel Michael	14.	60
Krall Ingrid	16.	80
Mag. Weissenbäck Rosa	17.	70
Winkler Anton	18.	80
Eidler-Kögl Birgit	18.	60
Weissbier Markus	19.	50
Traumuth Gabriele	19.	55
Ing. Wukovatz Stefan	20.	55
Wilfing Gerhard	20.	60
Dratva Silvia	22.	75
Forstinger Jürgen	22.	60
Czechak Eduard	22.	75
Geißler Brigitte	23.	55
Nepola Michaela	26.	55
Klingbeil Ingeborg	27.	93
Kiradi Herta	27.	80
Weiser Claudia	28.	55
Hautz Günter	28.	60
Waller Andreas	30.	65

### Februar 2024

Dr. Fischer Sonja	1.	70
Leitner Ulrike	1.	65
Netolicky Rainer	3.	50
Schindler Christian	3.	80
Baumert Claudia	4.	60
Nechansky Franz	9.	55
Kögl Giselinde	10.	65
Güler Nevzat	10.	55
Grausenburger Manuela	10.	55
Scheibstock Gertrude	11.	96
Fuchs Horst	11.	65
Piros Peter	13.	80
Kain Susanna	13.	75
Stanek Eva	14.	50
Hammer Inge	14.	75
Mag. Sauer Nikolaus	15.	55
DI Dr. Delvai Martin	15.	50

Mozelt Peter	17.	55
Hönigsberger Susanne	17.	55
Wallner Claudia	17.	55
Kremsner Klaus	18.	70
Köhler Wilhelm	18.	60
Lichtenwörther Sabine	18.	60
Archam Ronald	19.	55
Lampel Andrea	19.	60
Behnke Nikola	21.	55
Höller Melanie	23.	55
Kern Norbert	25.	60
Kaltzin Christoph	26.	50
Komornik Regina	26.	60
Jany Manfred	26.	60
Lehrner Petra	27.	50

### März 2024

Pleninger Andrea	1.	55
Papp Elisabeth	2.	65
Pichler Renate	3.	75
Kopinitz Christine	5.	55
Mühl Edith	6.	92
De Martin de Gobbo Elfriede	6.	70
Pleninger Franz	6.	90
Ing. Dorfer Edgar	7.	85
Fuchshuber Martin	8.	65
Mayer Isabella	9.	50
Lackner Roswitha	10.	65
Harrer Leopold	12.	75
Nagreiter Anna	14.	80
Kravchuk Tetiana	15.	50
Michalits Gertrude	15.	85
Mag. Hirschler Richard	16.	50
Tiefenbacher Brigitte	20.	65
Lauer Christine	20.	75
Mittnecker Martha	22.	60
Luzsicza Robert	25.	55
Sadovsky Herbert	25.	75
Tarposevic Sandra	26.	50
Balasko Josef	26.	80
Zeilinger-Eberl Judith	26.	55
Venczel Kurt	29.	65
Laszakovits Inge	30.	92
Putz Adalbert	31.	70
Stelzer Renate	31.	65
Pogatsch Manfred	31.	60

## Geburten

Spath Paul Oliver	17. 12.
Ilić Andrej	2. 2.
Constantin Valerija	22. 2.
Neurührer Tobias	28. 2.
Akay Alya Hatice	9. 3.

## Hochzeiten

### Goldene Hochzeit

Nakowitz Ulrich / Waltraud 23. 2.

### Diamantene Hochzeit

Aigner Ernst / Ingeborg 8. 2.

## Sterbefälle

Friedrich Josef Csipek 9. 12. im 78. Lj.  
 Johann Peter Mittnecker 15. 12. im 85. Lj.  
 Stefanie Hermann 20. 12. im 95. Lj.  
 Anna Pelzmann 25. 12. im 84. Lj.  
 Kurt Keck 1. 1. im 87. Lj.  
 Gerhard Franz Kainc 9. 1. im 81. Lj.  
 Franz Heinrich Strasser 10. 1. im 86. Lj.  
 Maria Jenakowitsch 15. 1. im 89. Lj.  
 Juliane Klauninger 15. 1. im 84. Lj.  
 Sabine Jaszenszky 25. 1. im 63. Lj.  
 Elisabeth Rinner 26. 1. im 75. Lj.  
 Franz Heinrich Barisich 31. 1. im 76. Lj.  
 Karl Vaszlavik 5. 2. im 77. Lj.  
 Renate Maria Kamenik 12. 2. im 69. Lj.  
 Elisabeth Schweda 14. 3. im 86. Lj.



## NEU! Altkleidersammlung am Bauhof Neufeld

Ihre Kleiderspende ist kein Müll, solange sie im richtigen Container landet. So geht's:

- ▶ Spenden Sie Kleidung nur in Säcken.
- ▶ Werfen Sie nur Kleidung ein, die noch tragbar ist, also keine Schäden aufweist.
- ▶ Bitte keine ungewaschenen Socken oder Unterwäsche.
- ▶ Schuhe stets paarweise.
- ▶ Keine Stoffreste, Vorhänge, Sit überzüge, Putzklappen oder andere Haushaltstextilien.

Die Kleidungsspende wird zu einer karitativen Organisation gebracht oder ordnungsgemäß recycelt. ♦

# VS: Neues Jahr, neue Schulleiterin



→ v. l. n. r.: Christian Popovits, Michael Lampel, Katharina Tschirk, Rudolf Tschirk

Nachdem VS-Dir.<sup>in</sup> Beate Sinowatz nach 28 Jahren an der Spitze der Volksschule Neufeld in den Ruhestand getreten ist – die *Neufelder Rundschau* berichtete ausführlich – wurde mit **Katharina Tschirk** kürzlich ihre Nachfolgerin bestellt. Katharina Tschirk, die seit September 2019 als Lehrerin an der VS Neufeld tätig ist, kann auf eine hervorragende Ausbildung verweisen. Sie besuchte von 2015 – 2019 die Pädagogische Hochschule (PH) Eisenstadt und schloss diese mit dem Bachelor of Education ab. 2019 – 2020 absolvierte Katharina Tschirk an ebendieser PH das Masterstudium und darf sich daher Master of Education nennen. 2021 und 2022 folgten die Hochschullehrgänge „Schule professionell führen“ und „Schulmanagement“, wodurch sie sich weitere Kompetenz für die doch herausfordernde Führungsposition an der Volksschule Neufeld aneignete.

Pünktlich zum Amtsantritt stellten sich OAR Rudolf Tschirk, Vizebürgermeister Christian Popovits und Bürgermeister Michael Lampel mit den besten Glückwünschen und einem schönen Blumenstrauß bei der neuen Volksschulleiterin ein.

## ■ Werkstatt Natur in Marz

Die 4. Klassen erforschten den Wald im Winter, denn zu dieser Jahreszeit wird es still im Wald. Viele Tiere und Insekten verkriechen sich, die Laubbäume sind kahl und die ersten Schneeflocken bedecken den Boden. Auch wenn es erst trist und

trüb erscheint, ist der Wald im Winter dennoch nicht langweilig.



→ In der Werkstatt Natur in Marz

## ■ Talenteshow 2024

Im Jänner fand die Talenteshow der VS Neufeld statt. Die Kinder hatten die Möglichkeit, ihr besonderes Talent den anderen Kindern der Schule zu präsentieren. Die Teilnahme war natürlich freiwillig und hat großen Spaß gemacht – eine Wiederholung ist bereits geplant.



→ Talenteshow an der VS Neufeld

## ■ Feuerwehr besuchte die VS

Wie jedes Jahr wurde der Besuch der Freiwilligen Feuerwehr mit Freude von den Kindern erwartet. Diese Kooperation dient nicht alleine

dem Kennenlernen der spannenden Arbeitsfelder, sondern soll unseren SchülernInnen auch Lust machen auf aktive Teilnahme. Neufeld braucht auch zukünftigen Feuerwehrbachwuchs!



→ Besuch der Feuerwehr Neufeld

## ■ Neue Möbelausstattung

Nach den Weihnachtsferien überraschte die Kinder der 2B ein neu möbliertes Klassenzimmer. Auch der Werkraum wurde generalsaniert und strahlt im neuen Glanz. Die Funktionalität der Möbel entspricht den heutigen Lernanforderungen.



→ Neue Schulmöbel für die 2B

## ■ 2. Klassen waren Eislaufen

Auch heuer wieder konnten einige Kinder unserer Schule ihre Eislaufkünste perfektionieren oder aber auch erste „Gehversuche“ auf dem glatten Untergrund wagen.



→ Sport und Spaß beim Eislaufen

# Was sind Wahrnehmungsstörungen?

Der Begriff „Wahrnehmungsstörung“ wird oft verwendet, vor allem dann, wenn ein Kind Schwierigkeiten im Verhalten oder beim Lernen im Kindergarten oder in der Volksschule hat. Aber was versteht man konkret darunter?

Unsere Sinnesorgane nehmen lauten Eindrücke aus der Umwelt auf und verarbeiten diese im Gehirn. Daraus ergibt sich eine entsprechende Reaktion, die ganz generell dazu führt, dass der Mensch lernt. Jeder Sinneseindruck wird über das Sehen, Hören, Fühlen, Riechen und / oder Schmecken verarbeitet. Kinder mit Wahrnehmungsstörungen haben genau in diesem Bereich kleinere oder größere Schwierigkeiten.

Kinder mit visuellen oder auditiven Wahrnehmungsstörungen können den Sinneseindruck nur unvollständige aufnehmen und verarbeiten. Diese Störung ist aber unabhängig vom entsprechenden Sinnesorgan und vom Gehirn. Das bedeutet, dass diese Kinder weder eine Brille noch ein Hörgerät brauchen. Und es bedeutet vor allem, dass diese Kinder normal intelligent sind.

Betroffene Kinder hören Laute anders, können Geräusche schwerer von Nebengeräuschen trennen und filtern, sehen die Buchstaben auf der Tafel weniger deutlich, können sich Buchstaben generell viel schwieriger

merken etc. Da diese Kinder oft sehr intelligent sind, suchen sie eigene Strategien, um erfolgreich zu sein. Sie rechnen länger mit den Fingern als andere Kinder, sie zählen weiter, sie sagen sich mehrere Wörter vor, um zu erkennen, ob da ein „e“ oder ein „a“ hingehört. Diese Strategien sind sehr anstrengend, meist zeitaufwendig und oft gerade in Mathematik ab einem größeren Zahlenraum zu fehleranfällig. So schaffen es diese Kinder zumeist, sich in der 1. und 2. Klasse Volksschule „durchzuwursteln“, was jedoch immer mit einem hohen persönlichen Aufwand

verbunden ist. Meistens sind sie dann ab der 3. Klasse total überfordert.

Diese Kinder brauchen Methoden und Übungen, die ihnen helfen, trotz der Wahrnehmungsstörung zu einem guten Ergebnis zu kommen. Das stundenlange Üben, Wiederholen, Rechnen oder Schreiben führt nicht zum Ziel. Sie brauchen Lernmethoden, die individuell auf deren spezielle Bedürfnisse angepasst sind.

Wenn Sie Fragen haben oder weitere Informationen zu diesem oder ähnlichen Themen benötigen, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. ◆



## Irene Murczek

- dipl. Lerntrainerin
- dipl. Legasthetietrainerin
- Atemtrainerin

Lisztgasse 2 • 2491 Neufeld / Leitha  
T 0676 95 65 972 • [info@erfolgreichlernen.at](mailto:info@erfolgreichlernen.at)  
[www.erfolgreichlernen.at](http://www.erfolgreichlernen.at)

**Erfolgreich lernen statt falsch üben**

### ■ Ein cooler Kinotag

Als Belohnung für ein Semester voll Bemühen und Fleiß wurde am letzten Tag vor den Semesterferien



ein Kinotag in der Schule durchgeführt. Natürlich waren Chips und Co. als klassische Kinonaschereien nicht nur erlaubt, sondern ausdrücklich erwünscht. Denn auch das Genießen von (Kino-) und (Ess-)Kultur will gelernt sein!

Zusätzlich haben wir an diesem Tag den Faschingsdienstag (war heuer in den Semesterferien) vorgezogen und alle durften verkleidet in die Schule kommen.

Alles in allem war dieser Tag ein würdiger Abschluss des ersten Halbjahres!

### ■ Besuch im Pflegeheim

Ein besonderes Highlight für unsere Kinder als auch für die Bewohne-

→ links: Kinotag in der Lollipop-VS

rInnen des Pflegekompetenzzentrums sind die gemeinsamen Stunden. Hier wird gespielt, getratscht, gesungen und getanzt. ◆



→ Alt und Jung gemeinsam – Kinder der VS im Pflegekompetenzzentrum

# Viel Action in der Mittelschule

Lesen macht Spaß, diese Erfahrung durften die Schülerinnen und Schüler in der MS Neufeld machen. Einen ganzen Vormittag konnten die Kinder bei verschiedenen Stationen Aufgaben „erlesen“. Neben Kriminalgeschichten, Witzen, Rätseln und „erlesener“ Bewegung im Turnsaal konnten sich die Schülerinnen und



- oben: Kräuterwanderung rund um Neufeld statt Schitag ohne Schnee
- links: Silent Cooking am Lese-Vormittag der Mittelschule Neufeld

Schüler auch beim Silent Cooking ihr Essen nach gutem Durchlesen der Rezepte selbst zubereiten. Der Vormittag verging wie im Flug und die Schüler:innen und Lehrer:innen hatten viel Spaß dabei. Vielen Dank für die Organisation dieses tollen Tages!

Zusätzlich zum Lesetag war auch ein Schitag geplant, leider musste dieser bedingt durch Schneemangel kurzfristig in einen Projekttag um-

gewandelt werden. „Anfangs waren wir sehr traurig“, so die Meinung der Schülerinnen und Schüler, „doch dann war es ein echt cooler Tag.“ Neben einer Kräuterwanderung mit anschließender Verarbeitung der gesammelten Kräuter standen viele Aktivitäten auf dem Programm, die ein toller Ersatz für den Schitag waren. Schifahren versuchen wir dann im nächsten Jahr wieder. ♦

## Frühling in Kindergarten und -krippe

Bei den milden Temperaturen konnten wir heuer schon früh mit dem Setzen diverser Pflänzchen beginnen. Die Kinder hatten eine Menge Spaß und waren mit Eifer dabei! Auch in den Gruppen der Kinderkrippe wurden die Pflanzen in den Bildungsbereichen zum Thema.

Mit Hilfe der Eltern, die massenhaft Material beisteuerten, werden auch die Hochbeete in der Krippe neu aktiviert! Wir bedanken uns recht herzlich für die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen frohe Ostern und ein paar erholsame Tage! ♦



## Der Pensionist Friedrich Mitterbacher

Die *Neufelder Rundschau* stellt Herrn **Friedrich Mitterbacher**, der seit dem Jahr 2008 Neufeld an der Leitha als seine neue Heimat auserkoren hat, vor.

Friedrich Mitterbacher ist seit August 2015 in Pension und absolvierte in seinem „Ruhestand“ an der FU Hagen das Studium der Kultur- und Sozialwissenschaften (Geschichte, Literatur und Philosophie). Er hat inzwischen einen Abschluss erreicht und darf sich somit „Bachelor of Art“ nennen – wir gratulieren herzlich.

Doch der ehrgeizige Pensionist, der 1953 im steirischen Knittelfeld das Licht der Welt erblickte, hat noch nicht genug und daher im Oktober 2023 das Masterstudium „Philosophie im europäischen Kontext“, ebenfalls an der FU Hagen, begonnen. Mittlerweile gibt es zahlreiche Veröffentlichungen, auch eine Ausgabe der gesammelten Gedichte und Prosatexte ist angedacht.

Am Beispiel von Friedrich Mitterbacher sieht man: Auch die Pension eignet sich bestens für Weiter- und Fortbildungsaktivitäten! ◆



# SPÖNEUFELD

## OSTEREIER SUCHE



**SAMSTAG, 30. MÄRZ  
AM SPORTPLATZ  
BEGINN: 14 UHR**



**Jedem Kind ein kleines Ostergeschenk!**



**BALANCE**  
*studio*

📍 Hauptstraße 43  
2491 Neufeld an Leitha



balancestudioneufeld

TERMINBUCHUNGEN

FRISÖRIN

RENÁTA KOVÁČCS – KOLLÁR  
+4367764046438

KOSMETIKERIN

KLAUDIA NAGY  
+4367764046439

NAGELDESIGNERIN

JUDIT SCHÖIBL  
+436764219023

FUSSPFLEGERIN

KINGA ZAHORECZNE KOROSZ  
+4367764344515



• FRISÖR • KOSMETIK • 2-3 D WIMPERN • WIMPERNLIFTING • HARZEN •  
• MANIKÜRE • KUNSTNÄGEL • UV-NAGELLACK • PEDIKÜRE • PARAFFIN •

# Faschingsreminiszenzen 2024

„Kurz, aber intensiv“, so wurde der Fasching 2024 in Neufeld gefeiert! Kurz deshalb, weil er schon am 14. Februar mit dem Aschermittwoch endete, intensiv jedoch deshalb, weil die Veranstaltungen umso dichter aneinander gereiht und allesamt gut besucht waren.

Der **24. Stadtball** am 13. Jänner 2024 fand im Neufelder Seehotel vor sage und schreibe mehr als 400 Gästen statt. Der Stadtball war heuer am ersten Verkaufstag der Eintrittskarten, es war dies traditionell der 1. Dezember, kurz vor 11 Uhr ausverkauft. Ein engagiertes Ballkomitee und ein sehr kreativer Gastronom sorgten für zusätzliche Plätze, sodass letztendlich doch für alle Tanzwütigen ein „Platzerl“ gefunden werden konnte. Es war ein tolles Event mit einer Polonaise, die begeisterte, einer gelungenen Mitternachtseinlage, ebenfalls bestritten

vom Jungdamen- und Jungherrenkomitee, einer gelungenen Überraschung für Geburtstagskind Bgm. Michael Lampel zu Mitternacht und vielen tollen Preisen bei der Tombola wie auch bei den Sofortpreisen.

Ausgezeichnet besucht war auch das **Faschingskränzchen der Pensionisten** (siehe gesonderten Bericht!), mehr als ausgelassen war dann die Stimmung beim zum zweiten Mal abgehaltenen **Sportlerschnas**. Dieses fand am 3. Februar im Seehotel statt und fast alle kamen maskiert und bestens gelaunt. Ein Dankeschön den Vereinen, vor allem aber auch dem zuständigen Stadtrat, David Kaufmann, der an der Spitze eines engagierten Organisationsteams stand.

Ebenfalls zur guten Tradition im Fasching gehört mittlerweile das **Trachtenschnas der ÖVP**, das am 9.2.2024 im Gasthaus zum Dorfwirt

stattgefunden hat. ÖVP Obmann StR. Mag. Peter Fink konnte eine Reihe von Ehrengästen und noch viel mehr Stammgäste begrüßen.

Dass die Kleinsten die Feste zu feiern wissen, wie sie fallen, wurde am 10. Februar bewiesen. Die SPÖ Neufeld hatte zum Kindermaskenball ins Kulturzentrum geladen und mehr als 250 Gäste kamen. Stadtrat David Kaufmann führte gekonnt durch das Programm und wusste als Entertainer der Jüngsten zu glänzen, viele Überraschungen, wie das Krapfenessen – natürlich nach einem anstrengenden Limbodance –, Kinderschminken, vor allem aber eine Riesentombola ließen die Kinderherzen und die ihrer Eltern höher schlagen.

Am Faschingsdienstag ist schon traditionell **Sautanz** im Kulturzentrum, veranstaltet vom **ASV Neufeld**. Auch schon Tradition ist im Laufe der



**Schutzensengelapotheke**

**Neufeld**

**Mag Schweifer KG**

**Gegr. 1894**

SIE,  
IHRE  
GESUNDHEIT  
UND  
IHR  
WOHLBEFINDEN  
SIND UNS  
WICHTIG

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA

2491 Neufeld an der Leitha,  
Hauptstraße 34

22 **NEUFELDER**  
Rundschau



→ Das Jungdamen- und Jungherrenkomitee legte beim Stadtball eine sehenswerte Polonaise auf das Parkett des Seerestaurants.



**KOSMETIKSTUDIO IGA**

Dipl. Kosmetikerin Iga Wendl

Gesichts-Körper Topbehandlungen

2490 Ebenfurth Landeggerstrasse 2

Tel. Terminvereinbarung unter: Tel. 0660/ 12 01 944

www.kosmetikstudio-iga-wendl

iga.wendl@gmail.com

Flexible Öffnungszeiten





Jahre geworden, dass Bürgermeister Michael Lampel mit seinem „Kompagnon“, Amtsleiter Rudolf Tschirk, seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, vor allem aber die Kinderbetreuungseinrichtungen und einige Geschäftslokale mit einer Jahr für Jahr geheim gehaltenen Maskierung überrascht. Im heurigen Jahr waren die beiden als „Schweinchen“ unterwegs, das „Hallo“ ist Jahr für Jahr groß, wenn die maskierten Überraschungsgäste die Stadt unsicher machen.

Kurz gesagt – viele gelungene Veranstaltungen im Fasching, ein Danke an alle Organisatorinnen und Organisatoren, vor allem aber an die Gäste, für die derartige Events gemacht werden.



→ oben: Gemeinsam veranstalteten die Neufelder Sportvereine auch heuer das Sportler-Gschnas.

→ rechts: Kindermaskenball der SPÖ mit Limbotanz u. v. m.

→ rechts unten: Faschingsausklang, u. a. mit Sautanz des ASV Neufeld

→ unten: kein Fest ohne helfende Hände im Hintergrund



# Pensionistenkränzchen gut besucht

Volles Haus gab es wieder zu vermelden beim Faschingskränzchen des Pensionistenverbandes, OG Neufeld, das am 27. Jänner im Kulturzentrum Dr. Fred Sinowatz stattfand. Mehr als 200 Gäste hatten sich eingefunden, um miteinander zu feiern, zu plaudern und natürlich auch zu tanzen.

Obfrau Vbgm. a.D. Uschi Zettel konnte auch zahlreiche Ehrengäste willkommen heißen, darunter natür-

lich Landesobmann LR a.D. Helmut Bieler, Bgm. Michael Lampel und Vbgm. Christian Popovits an der Spitze der Gemeindevertreter. Eine Tombola mit vielen wertvollen Preisen rundete die Veranstaltung ab. Der Vorstand des Pensionistenverbandes dankt vor allem der Gemeindevertretung, wie auch den Neufelder Gewerbetreibenden für die großzügige Unterstützung. Ohne diese wäre eine

derartige Veranstaltung nicht durchzuführen.

Unsere hochaktiven Pensionisten sind natürlich an der Planung der Frühlings- und Sommeraktivitäten und treffen sich darüber hinaus wöchentlich am Donnerstag im Kaffeehaus May zu einem gemütlichen „Klubnachmittag“ mit Kaffee, guten Mehlspesen und vielen Möglichkeiten zu persönlichen Kontakten! ♦



→ Obfrau Vbgm. a.D. Uschi Zettel begrüßte die Gäste (links), die sich nicht lange bitten ließen und eifrig das Tanzbein schwingen.

cobra-werbung.at












Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie Frohe Ostern


**COBRA WERBUNG**

**OSTERAKTION:**  
Sonnenschutzfolie silver reflex  
Preis: 85,- Euro /m<sup>2</sup>  
inkl. Montage

Preis exkl. MwSt. - Neufeld kein KM-Geld & Anfahrtszeit, Grundreinigung der Glasflächen vorausgesetzt, Mindestmenge: 1qm  
Aktion gültig bis 30. April 2024

**Hotline: 0664/886 11 424**  
einDruck aus dem Burgenland...

-  Mode mit freundlicher Beratung
-  gute Auswahl für gesundes Gehen, auch für lose Einlagen
-  auf Kinderfüße und Fußprobleme geschulte Mitarbeiter
-  Kinderschuhe ab Größe 18
-  Damenschuhe von Größe 35 - 43
-  Herrenschuhe von Größe 39 - 48 (50)
-  Sport- & Freizeitschuhe für die ganze Familie
-  Schuhreparatur-Annahme
-  Putzerei-Annahme
-  DPD & Hermes Paketshop
-  laufend Sonderangebote (Restpaare ab EUR 9,90)



**Schuhe**  
UNTERSTETTER



Hauptstraße 78, 2491 Neufeld/Leitha  
Telefon: 02624/52 335  
E-Mail: doris@schuhe-unterstetter.at

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 8-12 und 15-18 Uhr  
Samstag: 8-12 Uhr



## Siedlerverein „Erholungsgebiet Neufelder See“

Der Siedlerverein „Erholungsgebiet Neufelder See“ – liebevoll auch als die „Halbjahres-Neufelder“ betitelt – informiert seine Mitglieder über wichtige Termine. Schließlich naht der Sommer mit Riesenschritten und da ist es gut, zu wissen, wann wo was los ist!

- **15. Juni:** Maibaum „umschneiden“ am Mobilheimplatz mit musikalischem Ausklang
- **12. + 13. Juli:** Seefest
- **9. August:** Sommerfest des ORF Burgenland
- **24. August:** Jahreshauptversammlung am Mobilheimplatz  
Obmann Christofer Pucher: „Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und eine tolle Saison 2024 am Neufelder See.“

## Sauschädlessen der Neufelder Dorfratschenbuam

Ein mehr als liebgewordener und aus dem Gesellschaftsleben schlicht nicht mehr wegzudenkender Brauch ist das Sauschädlessen zu Silvester geworden. Im Grünstreifen auf Höhe Hauptstraße 110 veranstaltet, sorgen viele freiwillige, engagierte Helferinnen und Helfer dafür, dass die zahlreichen Gäste mit reichlich Essen und Trinken versorgt werden.

Der Reinerlös dieser Veranstaltung kommt alljährlich zu 100 % einem karitativen Zweck in Neufeld zu Gute. Über den genauen Verwendungszweck berichten wir in der nächsten *Rundschau*. Und auch das sollte erwähnt werden: Alle Personen, die an der Organisation und Durchführung dieser schönen Veranstaltung mitwirken, arbeiten unentgeltlich in ihrer Freizeit. Dafür sei allen ein herzliches Dankeschön gesagt!

Die Gäste wiederum zogen folgendes Resümee: Wir freuen uns schon, am Silvestertag 2024 wieder auf das neue Jahr anzustoßen!

# Raiffeisen





### Kanzlei

*Alexandra Praunseis*

- Bilanzbuchhaltung
- Personalverrechnung
- Unternehmensberatung

T: 02685 7850-1, 0664 5866778 F: 02685 7850-4

Sebastianstraße 1  
A-7063 Oggau

Sprechstelle auch in  
A-2491 Neufeld

### TAXI-FLECK

0664 - 11 99 111

Patientenbeförderung aller Kassen



## Spengler Meisterbetrieb & Dachdeckungen



### Rupert Horvath

2490 Ebenfurth, Gewerbezone 8a  
r@dachdeckerei-horvath.at  
www.dachdeckerei-horvath.at

Tel.: 02624 52 552  
Fax: DW 13  
Mobil: 0664 45 34 613



Partner von **kabelplus**

Inh. Robert Hubner

Elektroinstallationen - Elektrohandel - Service - Alarmanlagen - Bussysteme

2491 Neufeld, Hauptstraße 11a  
Büro: 2721 Bad Fischau/Brunn, Jägerzeile 9

Tel. 02624 / 52315 office@elektro-jungbauer.at

# Casa Luisa Interior Design



Unsere Leidenschaft sind Farben! Das zeigen wir u. a. mit unserer Gartenmöbelkollektion von *Nardi*. Die Stühle und Liegen sind aus strapazierfähigem Kunststoff gefertigt, luftig, leicht und die meisten stapelbar.

Oder Tapeten? Auch unsere große Leidenschaft! Sie können einen Raum wunderbar verändern. Die italienische Firma *Wall and Deco* - [www.wallanddeco.com](http://www.wallanddeco.com) - bietet mehr als 1.400 Designs, in Größe und Farben veränderbar. Geben Sie uns Länge und Höhe Ihrer Wand bekannt, senden Sie uns ein Foto und wir simulieren kostenfrei die ausgesuchten Motive an Ihre Wand, in Ihr Bad oder an Ihre Fassade.

Es gibt auch Praktisches! Teppiche der schwedischen Firma *Pappelina* z. B., für den Innen- und Außenbereich - und wenn sie schmutzig sind, kommen sie einfach in die Waschmaschine.

Für wenig Platz bieten wir bequeme Schlafsofas mit einer perfekten Matratze!





Suchen Sie ein Geschenk? Wir haben viele nette Kleinigkeiten, die das Herz erfreuen. Geschirr von *Yvonne Ellen* oder *Casagent*. Servietten, Zwischerböden und vieles mehr! Kommen Sie uns besuchen!

**Die Casa Luisa ist jeden Freitag und Samstag von 10 - 17 Uhr geöffnet.**  
**Eisenstädterstraße 15,**  
**2491 Neufeld an der Leitha**  
**[www.casaluisa.at](http://www.casaluisa.at)**  
**Kontakt. Ursula Polster**  
**[polster@casaluisa.at](mailto:polster@casaluisa.at)**  
**Tel. 0660 532 18 69**



  
**Casa Luisa**

# Kulturevents

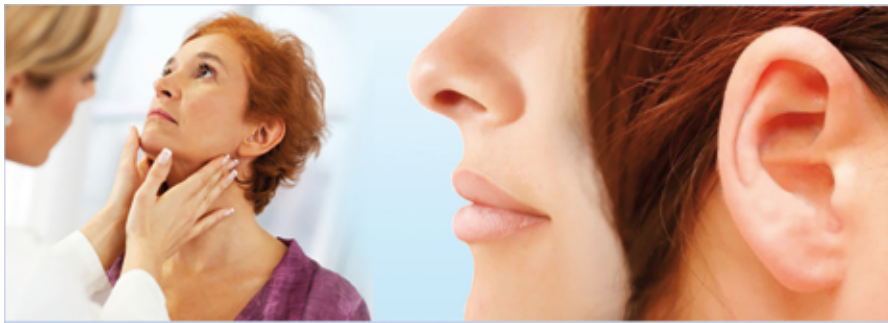


→ **Kopfrainerin Karin Regel**

Eine Vielzahl hochkarätiger und gut besuchter Veranstaltungen fand in den letzten Monaten in Neufeld, hauptsächlich im Kulturzentrum Dr. Fred Sinowatz, statt.

Amt 16. Februar gastierte der Musiker, Kabarettist, Politiker, Arzt, also der **Tausendsassa Marco Pogo** im Kulturzentrum. Sein Programm lockte eine Vielzahl von Fans und Gästen an. Marco Pogo hat über die vielen Vorkommnisse in seinem ungewöhnlichen Leben ein Programm verfasst. Es ist eine Sammlung von „feinen Gschichtln“: Vom Streifzug durch die Niederungen der Politik über den holprigen Start seiner Musiker-Karriere, der Kunst, das Stimmungslevel im Operationssaal hochzuhalten, bis hin zu Zukunftsvisionen, wie unser Leben 2056 aussehen wird. Damit wusste er das Publikum durchaus zu begeistern.

Kleinere Veranstaltungen im Obergeschoß des KUZ, insbesondere für die ältere Generation (z. B. „**Kopf-training**“ mit **Karin Regel** zwecks



## hnobauer.at

### Ordinationszeiten:

Mittwoch: 9-12h 15-19h **NEU**  
Freitag: 15-18h **NEU**



Dr. Jacqueline Bauer

Termine ONLINE und nur nach  
telefonischer Vereinbarung  
PRIVAT

0650 / 44 22 33 1

ordination@hnobauer.at

## Wir nehmen uns Zeit für Sie!

HNO ärztliche Abklärung und Untersuchung  
für Erwachsene & Kinder  
Ausführliche Behandlung mit modernsten Geräten  
(starre & flexible Endoskopie, Ultraschall)  
Hörtest, Hörgeräteberatung  
Radiofrequenztherapie  
Ästhetische Medizin  
Allergietest & Geruchstest  
PRP Behandlung & Mesoästhetik & Mesotherapie

Anton Proksch-Gasse 27 2491 Neufeld/ Leitha

Alles dreht sich um Ihre Gesundheit!

**Ebenfurth** **APOTHEKE** **Ebenfurth**

Mag. Beate Haage-Löwe,  
Hauptstraße 13, 2490 Ebenfurth  
Telefon: 02624 / 54045, Fax: 02624 / 5404516  
office@dieapotheke.co.at • www.dieapotheke.co.at

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 8:00h bis 12:30h,  
15:00h bis 18:30h  
Sa 8:00h bis 12:00h

Beratung ist  
uns wichtig!

## ING. ZEILER Metallbau GmbH & Co.KG

FENSTER • TÜREN • TORE • MONTAGE • SERVICE

DR. KARL RENNER-STRASSE 39, 2491 NEUFELD

TEL. 0 26 24 / 52 3 48 • FAX: DW 4



# im KUZ Neufeld



→ *Tausendsassa Marco Pogo gastierte in Neufeld*

Demenzvorsorge ...), wurden und werden ebenfalls gut angenommen.

Die Vorschau auf die nächsten Termine zeigt die Vielfalt des Angebots für alle Kulturbesucher und solche, die es noch werden wollen:

Am **20. April** ist wieder ein toller Kabarettabend im KUZ angesagt: In ihrem 10. Programm „Das Ziel ist im Weg“ nehmen **BlöZinger** ihr Publikum mit ins Kopfkino-Kabarett. Denn: Wer eine Reise tut, kann was erzählen – Burgenland Premiere!

Heiß hergehen wird es im KUZ Neufeld bei der „**Kuba-Nacht**“ am **27. April**.

Durch die kürzlich eingegangene Kooperation mit Ö-Ticket ist der Verkauf professioneller geworden und es können neue Publikumsschichten erreicht werden! ♦



→ *BlöZinger am 20. April im KUZ Neufeld* Foto: © Otto Reiter

**Baywatch??**

Werde Teil der Wasserrettung!

[neufeldamsee@b.owr.at](mailto:neufeldamsee@b.owr.at)

**TIERARZTPRAXIS**  
NEUFELD

Neben den allgemeinen tierärztlichen Tätigkeiten bieten wir **folgende Schwerpunkte** an:

-  **PROFESSIONELLE ZAHNMEDIZIN** inkl. modernstem Dentalröntgen unter balancierter Allgemeinanästhesie
-  **INNERE MEDIZIN** inkl. Ultraschalluntersuchungen und praxisinternen Laboranalysegeräten
-  Kooperation mit **REPTILIEN- UND VOGELSPEZIALISTIN**
-  Kooperation mit **HERZSPEZIALISTIN**

**NEU!**

**Telefonische oder Online-Terminvereinbarung erforderlich!**  
Für Notfälle und Spezialambulanzen (Reptilien-/Vogelmedizin, Herzspezialistin) bitten wir ausschließlich um telefonische Kontaktaufnahme!

**MMag. Christina Böcskör**  
Anton Proksch Gasse 9  
2491 Neufeld an der Leitha

**02624 548 64**  
[praxis@tierdoktor.at](mailto:praxis@tierdoktor.at)  
[www.tierdoktor.at](http://www.tierdoktor.at)

# Theaterinitiative Burgenland mit ergreifender Bühnenperformance

... über zwei Burgenlandkroatinnen im Widerstand, basierend auf der Autobiographie von Hanna Sturm und einem Interview mit Käthe Sasso. **ICH WIDME MEINE ERINNERUNG DEN MENSCHEN DIESER WELT** ist eine Produktion der Theaterinitiative Burgenland – Landestheater der Autor\*innen 2024 – am 24. Mai, 19.30 Uhr im Kulturzentrum Dr. Fred Sinowatz, Neufeld/Leitha.

Auch im Burgenland gab es, bescheiden, aber doch, politischen Widerstand gegen das Nazi-Regime. An vorderster Front finden sich dabei zwei Burgenlandkroatinnen, die ihren Kampf gegen den Terror der Nationalsozialisten nicht nur mit unerschütterlich zähem Engagement führten, sondern mit Gefängnis, Folter und einem brutalen Überlebenskampf im Konzentrationslager bezahlten.

Während sich die Ältere der beiden, Hanna Sturm, geb. 1891, nach einer harten Kindheit in Klingebach bereits im ersten Jahrzehnt des 20. Jahrhunderts der sozialen Idee verschrieb, als Arbeiterführerin gegen

ausbeuterische Betriebe bis hin zur Organisation von Streiks kämpfte und schließlich alle sechs Jahre des Zweiten Weltkriegs im Konzentrationslager verbrachte, war die 1926 geborene und aus Nebersdorf stammende Käthe Sasso, geborene Smudits, noch ein halbes Kind, als die Nazis in Österreich einmarschierten. Als Mitglied der im Widerstand tätigen „Gruppe Gustav Adolf Neustadtler“ wurde sie mit 16 Jahren in Wien inhaftiert, erlebte die Folter der Schergen am eigenen Leib und tägliche Hinrichtungen von Schicksalsgenoss\*innen.

Im KZ Ravensbrück lernte sie schließlich die wesentlich ältere

Hanna Sturm kennen, mit der sie sich auf Kroatisch unterhielt und eine lebenslange Freundschaft schloss.

Beide Frauen überlebten den Terror. Hanna Sturm verewigte ihre Erinnerungen in dem Buch „Die Lebensgeschichte einer Arbeiterin; vom Burgenland nach Ravensbrück“, während Käthe Sasso im Zeitzeugenprogramm seit den 1990er-Jahren unzählige Veranstaltungen absolvierte. Für die Bühnenproduktion **ICH WIDME MEINE ERINNERUNGEN DEN MENSCHEN DIESER WELT**, die die Autobiografie von Hanna Sturm zur Grundlage hat und von einem Radio-Interview ergänzt wird, das Franjo Bauer in den 60er-Jahren des vorigen Jahrhunderts mit ihr führte, werden auch Teile eines über zweistündigen Interviews mit der mittlerweile 97-jährigen Käthe Sasso eingebaut. Eingestreut in die Erzählungen der beiden Frauen sind kurze, prosaische wie lyrische Gedankensplitter von heute lebenden burgenlandkroatischen Autor\*innen.

Die so entstandene Theatererzählung über zwei höchst bemerkenswerte Frauen, filmisch, musikalisch und erzählend aufbereitet, spannt den Bogen über ein gutes Jahrhundert österreichischer und internationaler Zeitgeschichte. Die ursprüngliche Produktion „Hanna und Käthe – Zwei Burgenland-Kroatinnen im Widerstand“ wurde 2018 von der KUGA Großwarasdorf initiiert und wird nun von der Theaterinitiative Burgenland – Landestheater der Autor\*innen in einer überarbeiteten Version eigenverantwortlich auf die Bühne gebracht.

landestheater der autor:innen tib OHO

## ICH WIDME MEINE ERINNERUNGEN DEN MENSCHEN DIESER WELT

HANNA STURM UND KÄTHE SASSO – ZWEI BURGENLANDKROATINNEN IM WIDERSTAND

PREMIERE: 12. APRIL 2024 \* 19:30 UHR  
OFFENES HAUS OBERWART

WEITERE VORSTELLUNGEN:  
19. APRIL 2024 \* KLINGENBACH, JUBILÄUMSHALLE  
26. APRIL 2024 \* GROßWARASDORF, KUGA  
17. MAI 2024 \* PARNDORF, PFARRSAL  
24. MAI 2024 \* NEUFELD, KULTURZENTRUM DR. FRED SINOWATZ  
31. MAI 2024 \* STINATZ, ALTE VOLKSSCHULE  
JEWEILS UM 19:30 UHR

→ Hanna Sturm

→ Käthe Sasso

DETAILLIERTE INFORMATIONEN AUF [WELTBIB.BG](http://WELTBIB.BG)

**Recherche, Präsentationsvorbereitung, Dramaturgie, Regie:** Joško Vlasich, Peter Wagner  
**Mitwirkende:** Claudia Fellingner, Andrea Kerstinger, Konstantin Vlasich, Joško Vlasich  
**Musik:** Marco Blascetta, Justin Kodnar, Nikola Zeichmann  
**Zusätzliche Inhalte:** Andrea Kerstinger, Dorothea Zeichmann, Tereza Grandits, Konstantin Milena Vlasich



# Neufelder Kulturbeirat initiativ

Vizebürgermeister Christian POPOVITS (links) ist Obmann des Neufelder Kulturbeirats und wird in Hinkunft jedem seiner Kulturbeiratsmitglieder ermöglichen, in der *Neufelder Rundschau* Initiativen und Vorschläge zur Erweiterung des Kulturangebots in unserer Stadtgemeinde vorzustellen. Zuletzt war GR Peter Aschauer an der Reihe, diesmal präsentiert GR<sup>in</sup> Petra Tschirk ihre Vorschläge in Abstimmung mit diesem Gremium.

Die letzten Veranstaltungen des Kulturteams der Stadtgemeinde Neufeld waren erfreulicherweise gut besucht, wobei ja wirklich für jede und jeden etwas dabei war. Für mich als weibliches Mitglied des Kulturbeirates und des Gemeinderates ist es auch äußerst erfreulich, zusätzlich ein spezielles Angebot für Frauen zu schaffen. So war der Frauenshoppingnachmittag ausgezeichnet besucht, viele Damen jeden Alters nutzten die Gelegenheit zum Shoppen, in angenehmer Atmosphäre zu plaudern und sich bei netter Bewirtung auszutauschen.

Im Kulturbeirat sind wir generell bestrebt, das Veranstaltungsangebot so auszubauen, dass für jedes Alter, vor allem aber für viele verschiedene Interessensgruppen ein ansprechendes, aber auch leistbares Programm geboten wird. So konnten wir uns darauf verständigen, sozial Schwächeren Kultur niederschwellig und kostengünstig anzubieten, indem wir an dem Projekt „Kulturpass Burgenland“ teilnehmen. Näheres werden wir in Kürze bekanntgeben. Damit möchten wir sicherstellen, dass gerade auch Mindestpensionisten und andere Personen mit niedrigerem Einkommen Kultur zu günstigen Konditionen (manchmal sogar gratis!) genießen können. Durch die Organisation hochkarätiger Veranstaltungen vor Ort muss man sich zudem auch keine Sorgen machen, wie man zu Kulturevents kommen kann.

Die nächsten Veranstaltungshighlights haben wir wie gewohnt durch gesonderte Aussendungen, Plakate und den Eintrag in die Webseite der Stadtgemeinde sowie Veröffentlichung in unserer Cities App angekündigt. Wichtig ist uns auch die Mundpropaganda durch zufriedene Gäste.

Längerfristig planen wir im Kulturbeirat zusätzliche Freiluftaktivitäten, um über die wärmere Jahreszeit ein attraktives Kulturprogramm (Beispiel: „Kabarett am See“) auch außer-

halb unseres Kulturzentrums anbieten zu können.

Wenn Sie Ideen, Verbesserungsvorschläge zum Kulturprogramm oder sonstige Anregungen haben, zögern Sie bitte nicht, dies über die bekannten Kanäle (E-mail Gemeindeamt: [post@neufeld-leitha.bgld.gv.at](mailto:post@neufeld-leitha.bgld.gv.at)) zu kommunizieren oder einem der Kulturbeiratsmitglieder anzuvertrauen. Wir haben uns in diesem Beirat darauf verständigt, das ohnehin vorhandene, ansehnliche Kulturprogramm unserer Stadt in gemeinsamen Anstrengungen mit unserer Bevöl-

kerung, die ja das Stammpublikum der Veranstaltungen stellt, weiterzuentwickeln.

In diesem Sinne darf ich allen viel Vergnügen bei den Kulturevents wünschen, dies ganz nach dem Motto des großartigen Kabarettisten Karl Farkas: „Schauen Sie sich das an!“

**GR<sup>in</sup> Petra  
TSCHIRK**  
Mitglied des  
Kulturbeirats



**1. CHARITY FRÜHLINGSFEST HASCHENDORF**  
11.05.2024 AB 14:00

UNSERE CHARITY VERANSTALTUNG IM MAI KOMMT UNSEREM FREUND TOBI UND SEINER FAMILIE ZUGUTE. TOBI HAT MIT DER ERBKRAKHEIT MUSKELDYSTROPHIE DUCHENNE ZU KÄMPFEN. UM IHM IN SEINEM KAMPF DEN RÜCKEN ZU STÄRKEN UND SEINER FAMILIE UNTER DIE ARME ZU GREIFEN, MÖCHTEN WIR EUCH UM EURE HILFE BITTEN.

BESUCHT UNS AM 11.5.2024 AB 14:00 AUF UNSEREM FRÜHLINGSFEST IN HASCHENDORF UND ERMÖGLICHEN WIR UNSEREM KÄMPFER EINE REISE NACH BARCELONA MIT SEINER FAMILIE. TOBIS KRAKHEIT IST GENERELL MIT HOHEN KOSTEN VERBUNDEN UND FESSELT IHN UNTER ANDEREM AUCH AN DEN ROLLSTUHL. TOBIS FENSTER IN EINE UNBESCHWERTERE WELT IST DER COMPUTER. EIN NEUER LAPTOP WÜRDE IHM DA EINE RIESEN FREUDE BEREITEN. GELD KANN NATÜRLICH NIEMANDEN GESUND MACHEN, ALLERDINGS KÖNNEN WIR VERSUCHEN, IHM DAS EIN ODER ANDERE LÄCHELN INS GESICHT ZU ZAUBERN.

LIVEMUSIK  
MANUEL C. PACHE  
SACROPHILUS  
THUNDERJUNKIES  
GRANATAPFEL

NORICUM

**GOOD FOOD, DRINKS UND ROCK'N ROLL  
FÜR DEN GUTEN ZWECK**

**DORFSTRASSE 24, 2490 HASCHENDORF**

# Neuigkeiten aus der Musikschule

## ■ Schuleinschreibung

Die Schuleinschreibung für das Schuljahr 2024/25 in der Musikschule findet von 29. April bis 1. Juni 2024 statt. Informationen und Anmeldeformulare entnehmen Sie bitte der Musikschul-Webseite

[www.musikschulverband.or.at](http://www.musikschulverband.or.at)

Für persönliche Beratung steht Musikschulleiter **Johann Ratschan** gerne zur Verfügung (Tel. 02624 52900 400 bzw. 0664 2406453, E-mail: [office@musikschulverband.or.at](mailto:office@musikschulverband.or.at))

Der Musikschulunterricht findet im Einzel- und Gruppenunterricht statt. Ergänzt wird der Unterricht im Hauptfach durch diverse kostenlose Ergänzungsfächer (Ensemble, Musikkunde, Orchester, Kinderchor...).

Der Musikschulverband verfügt über folgende Unterrichtsstandorte: Ebenfurth, Haus der Musik Zillingdorf (für Zillingdorf, Eggendorf Ort), Siedlung Maria Theresia, Neufeld (VS und AMV)

Folgende Instrumente können im Musikschulverband erlernt werden: Akkordeon, Blockflöte, Flügelhorn, Gesang, Gitarre, Klarinette, Klavier, Posaune, Querflöte, Saxophon, Schlagwerk, Tenorhorn, Trompete, Tuba, Viola, Violine, Violoncello. Gegen geringe Gebühr stehen zahlreiche Leihinstrumente zur Verfügung. Außerdem werden sowohl in Kindergärten als auch an den Standorten diverse EMP-Kurse (elementares Musizieren, 6 Monate – 6 Jahre) angeboten.

Wir sind überzeugt davon, dass musikalische Bildung besonders wichtig und aktives Musizieren eine große Bereicherung für jeden Menschen ist. Man macht Kindern ein Geschenk fürs Leben, wenn man sie ein Instrument erlernen lässt!

## ■ Kommende Veranstaltungen

Um alle angebotenen Instrumente auszuprobieren, die Lehrkräfte kennenlernen zu können oder sich einfach unverbindlich zu informieren, laden wir zum – im Rahmen der Tage der Musikschulen stattfindenden – **Tag der offenen Tür** am Freitag, 3. Mai von 15 – 19 Uhr im



→ v. l. n. r.: **Stefan Lechner, Marlene Hoffmann, Nicole Peña Comas**

Musikschulgebäude Ebenfurth, Hauptstraße 1, ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Live erleben kann man unsere Schüler:innen bei zahlreichen Veranstaltungen. Informationen dazu gibt es auf der Webseite der Musikschule sowie auf unserer Facebook Seite.

Besonders hinweisen möchten wir auf die alljährliche Musikschulmatinée am Sonntag, 28. April, 11 Uhr, heuer im Amtshaus Eggendorf. Unsere Schüler:innen üben dafür schon fleißig und wir freuen uns auf ein vielfältiges Programm! Am Freitag, 24. Mai um 18 Uhr ist das große Kooperationsstreicherorchester gemeinsam mit der Musikschule Steinfeldklang, die Stonefield Strings, erstmals im Kurt Schedler-Zentrum in der Sied-



lung Maria Theresia zu hören. Zirka 50 junge Streicher:innen freuen sich auf Ihren Besuch!

## ■ Erfolg bei prima la musica

Wir sind unglaublich stolz auf unsere Schülerin **Marlene Hoffmann**, die mit ihrem Violoncello beim Landeswettbewerb *prima la musica* in St. Pölten einen großartigen 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am in Brixen stattfindenden Bundeswettbewerb erspielt hat!

So ein sensationeller Erfolg ist selbstverständlich nur mit der entsprechenden Unterstützung möglich. Darum auch herzliche Gratulation an ihre Lehrerin **Nicole Peña Comas** (Karenzvertretung von **Sophie Cernek-Sedlic**), ihren Korrepetitor **Stefan Lechner** und ihre Familie, die als moralische Unterstützung, ebenso wie Musikschulleiter Johann Ratschan, zum Wettbewerb angereist ist!

Fantastisch, Marlene, du bist für viele unserer Schüler:innen ein großes Vorbild!





## AMV Spitze neu

Bei der ordentlichen Generalversammlung des Arbeitermusikvereins (AMV) am 23. Februar wurden die Weichen für die nächsten zwei Jahre gestellt. Obmann Christian Popovits ist dabei in seiner Funktion bestätigt worden. Zur Seite stehen ihm als seine Stellvertreterinnen Silvia Rentz und Melissa Barisich. Als großes Ziel für die nächste Funktionsperiode nannte der alte und zugleich neue Obmann in seiner Rede die Nachwuchsförderung. Dazu gibt es bereits konkrete Vorstellungen und das Konzept liegt fertig in der Schublade, so Mag.<sup>a</sup> Christine Winkler, die musikalische Leiterin des AMV. Wir hoffen, Ihnen in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung positiv darüber berichten zu können. ♦

→ Der neu gewählte AMV-Vorstand mit Obmann Christian Popovits (4. v. r.) und Mag.<sup>a</sup> Christine Winkler (musikalische Leitung, 5. v. r.) an der Spitze



Im Rahmen des **Internationalen Frauentags 2024** lasen Inge Posch-Gruska und Gabi Arenberger aus der Autobiographie von Widerstandskämpferin Hanna Sturm. Es war dies quasi eine Auftaktveranstaltung für die Theaterperformance „Ich widme meine Erinnerung den Menschen dieser Welt“ – s. S. 30 der *Rundschau*.

**SPÖ** Stadtparteiorganisationen **SPÖ**  
Neufeld/Leitha & Ebenfurth

## FACKELZUG

Dienstag, 30. April 2024

21 Uhr Abmarsch Fackelzug  
Rathaus/Ebenfurth  
Kundgebung - Neufeld  
Parkplatz Bara-Sport

Bgm. Michael Lampel  
Bgm. Alfredo Rosenmaier

## Familienfest

am Sportplatz ASV Neufeld

Mittwoch 1. Mai 2024 - 10 Uhr

Ein Familienfest für alle Altersgruppen, auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

Hüpfburg, Krake, Funcourt uvm. für die Kinder

Die SPÖ-Stadtparteiorganisationen Neufeld und Ebenfurth laden Sie zu diesen Veranstaltungen recht herzlich ein. Gleichzeitig ersuchen wir Sie, die Häuser zu beflaggen!



## SPIELE & FAMILIENFEST

AM SPORTPLATZ NEUFELD

**SPÖ**  
Neufeld/Leitha



1. MAI  
VON 10-16 UHR



- HÜPFBURG, RODEO
- RIESENKRAKE, RAUPE
- BULLENREITEN
- FUNCOURT UVM.



FÜR KÜHLE GETRÄNKE & GUTES ESSEN IST GESORGT!



# Viel los beim Tennisclub Neufeld



→ Der Spaß kam beim Tennistraining in der VIVA-Halle nicht zu kurz.

Der TC Neufeld gibt mit Stolz bekannt, dass sein Mitglied Erich Ecker im März 2024 zur Mannschaftsweltmeisterschaft in die Türkei aufgebrochen ist. An diesem Turnier nehmen 11 Nationen teil, Erich ist Teil der 4-köpfigen Mannschaft aus Österreich. Wir wünschen ihm und dem Team viel Erfolg.

Zu den burgenländischen Landeswettkämpfen hat der TC Neufeld neun Mannschaften gemeldet. Die Meisterschaftswettkämpfen starten im Mai. Zuschauer sind im Verein herzlich willkommen. Weiters haben sich zwei Mannschaften des TC Neufeld, Altersklasse 60 und 65, für die Bundesliga qualifiziert.

Auch im Winter 2023/24 wurde der Tennissport nicht vernachlässigt. Viele unserer Mitglieder spielten im LSZ VIVA, Steinbrunn, und in den umliegenden Hallen. Jeden Samstagvormittag spielten 25 Kinder und Jugendliche mit ihren TrainerInnen im VIVA, hatten dabei großen Spaß beim Training und konnten ihr Können deutlich verbessern.

Im Februar wurden die letzten Einstellungen für das Flutlicht von der Fa. Kurtz abgeschlossen. So können unsere Spieler in den Abendstunden die Plätze ohne Stress vor der Dunkelheit nützen. Mitte März begann das Herrichten unserer Plätze. Wenn es das Wetter erlaubt, sind unsere Cords ab April zu bespielen.

Ein besonders tolles Projekt startet am 23. April und läuft bis 11. Juni. SchülerInnen absolvieren im Zuge eines Bewegungsprogramms Tennisstunden mit unseren TennislehrerInnen. Auch SchülerInnen der NMS Neufeld werden den Tennisplatz in ihren Turnstunden mit ihren LehrerInnen nützen. Wir freuen uns auf die jugendlichen SpielerInnen.

## ■ Termine 2024

- ▶ offizieller Saisonstart: 20. April
- ▶ Kinder/Jugendcamps: 8. – 12. Juli, 5. – 9. August
- ▶ Generationenfest: 12. Juli mit Steirer Bua Gerry
- ▶ Seentrophy 2,18. – 25. August



## ZUA OI DN HEX

**Ausg'steckt**  
 Donnerstag + Freitag von 16 – 22 Uhr  
 Samstag von 12 – 22 Uhr  
 Sonntag von 12 – 21 Uhr

**2491 Neufeld/L., Hauptstraße 8**  
**Tel. 0660 4400 622**

## ADVENT SCHWIMMEN AM NEUFELDERSEE

**7. Dezember 2024**  
**13:00 Uhr**

**im Rahmen des Neufelder  
Advent am See**

**ANMELDUNG UNBEDINGT  
ERFORDERLICH UNTER:**  
[advent@keep-on-cooling.com](mailto:advent@keep-on-cooling.com)



→ Die erfolgreichen Ringer aus Neufeld

## Erfolg für Ringernachwuchs

Nach einem sehr erfolgreichen Jahresabschluss mit der Teilnahme in der 2. Ringerbundesliga herrschte ein regelrechter Aufwind im Nachwuchsteam. Dazu wurde mit einem jungen internationalen Trainer unser bestehendes Trainerteam aufgestockt. Somit ist die Qualität im Training im langfristigen Leistungsaufbau abgesichert.

Die erste Leistungsüberprüfung fand kürzlich bei den Österreichischen U17-Meisterschaften in beiden Stilen statt. Am Start sechs Ringer aus dem Burgenland, die mit einer geschlossenen vorbildlichen Mannschaftsleistung beeindruckten.

Am ersten Tag im freien Stil gewann Sportpoolathlet Christopher Szentkiralyi bis 71 kg mit vier Siegen die Goldmedaille. Die zweite Medaille sicherte sich bis 80 kg Niklas Öhlerer, der lediglich in der Vorrunde eine Punktniederlage hinnehmen musste. Überraschend war der 3. Platz in der Mannschaftswertung, punktgleich mit der Ringerhochburg Inzing aus Tirol. Für die notwendigen Punkte in der Mannschaft sorgten Jonathan Spuller bis 51 kg, Sebastian Steiner bis 65 kg und Aeneas Berber, die alle auf Rang 4 landeten.

Im griechisch-römischen Stil reichte es zwar nicht für Gold, jedoch landete Niklas Öhlerer, der überraschend ins Finale vorstieß und dort knapp nach Punkten unterlag, wieder am Podest. Griechisch-römischer Spezialist Christopher Szentkiralyi traf gleich im ersten Kampf auf einen Konkurrenten im österreichischen Nationalteam. Dieses Duell wurde durch eine umstrittene Schiedsrichterentscheidung zu Ungunsten des Burgenländers entschieden. Trotzdem kämpfte Christopher motiviert weiter und sicherte sich noch die Bronzemedaille.

Abgerundet wurde die kompakte Mannschaftsleistung mit weiteren Platzierungen durch Jonathan Spuller und Aeneas Berber, die beide 4. wurden. Sebastian Steiner steuerte mit seinem 5. Platz auch wichtige Punkte für die Mannschaft bei.

Die Trainer zeigten sich sehr zufrieden und versprachen, dass die Reise weiter nach oben gehen wird. ♦



→ Top-Hengst Bartlgut's Venturini

## Körsieger und bester Hengst

Schon unzählige Bundes- und Körtitel durften die „Österreichischen Warmblutpferde“ aus der Zucht des Neufelders Herbert Stanek mit nach Hause nehmen. Kürzlich konnte er einmal mehr einen Prämien-Körsieger stellen. Die Blutlinie des Hengstes Von und Zu, vereint mit Sir Donnerhall I aus der Mutterlinie, erschuf diesen lack-schwarzen Siegertypen: Bartlgut's Venturini. Besitzer dieses besten österreichischen dressurbetonten Hengstes 2024 sind Edda und Wenzel Schmidt vom Bartlgut in Neuhofen.

Die Kommission lobte den typstarken Hengst in höchsten Tönen. Mit viel Adel ausgestattet und einer ausgezeichneten Körperanlage erfreut sich der schicke Rappe über fabelhafte Grundgangarten, die kaum zu toppen sind. Ein raumgreifender Schritt, eine grandiose Trabmechanik und auch die Galoppade war raumgreifend und dynamisch – ein nahezu perfektes Gesamtpaket.

→ Herbert Stanek



pellets1one

für natürliche wärme.

+43 (0) 2622 93232

office@pelletstone.at

www.pelletstone.at



Jetzt  
Holzpellets  
einlagern



→ ASV Nachwuchsspieler mit Rapid-Maskottchen (links) und beim Hallenturnier in der VIVA-Halle (oben)

## Beim ASV rollt wieder das Leder

Am 16. März starteten wir wieder mit der Meisterschaft ... der ASV Neufeld durfte sich gleich im ersten Heimmatch gegen den FC Großhöflein unter Beweis stellen. Nach der durchaus erfolgreichen Herbstsaison (2. Tabellenplatz, 11 Siege 1 Unentschieden) und einer sehr durchwachsenen Vorbereitung sind wir schon alle sehr gespannt ...

Leider hat bei uns wieder der Verletzungsteufel zugeschlagen. Tobias Berger laboriert bereits seit Ende der Herbstsaison an einem Kreuzbandriss und auch Marco Baumgartner wird aufgrund einer Meniskusverletzung länger ausfallen. Damit fehlen uns sehr wichtige Spieler zum Start der Rückrunde. Wir wünschen ihnen gute Besserung und schnelle Genesung.

In der Wintervorbereitung wurde einiges experimentiert, verschiedene Spielformen wurden ausprobiert und aufgrund einiger Ausfälle musste man immer wieder improvisieren.

Wenngleich die Ergebnisse der Vorbereitungsspiele nicht immer positiv waren, konnte man durchaus gute Ansätze, teilweise schöne Spielzüge und auch eine gute Stimmung innerhalb der Mannschaft erkennen.

### ■ ASV Neufeld Nachwuchs

Vom 26. – 28. Jänner fand unser traditionelles ASV Nachwuchs Hallenturnier in der VIVA Halle statt. Von der U7 bis zur U14 zeigte der Nachwuchs feinsten Hallen-Kick und lieferte teilweise sehr interessante und kampfbetonte Spiele ab.

Wir möchten uns hiermit noch einmal bei den Spielern des ASV Neufeld, den Nachwuchstrainern und unserer tollen Turnierleitung sowie den Eltern der ASV-Kids in der Kaffee- und Kuchenbar für die tatkräftige Unterstützung an diesem Wochenende bedanken. Herzlichen Dank auch an unsere Sponsoren: Autohaus Opel Horvath, Marc Saile, Glasbau Dinges, Kabelplus, Tischlerei Kerschbaum, Remax, Gasgeräte Haffner, der Hobby Mannschaft Junioren-Senioren und natürlich auch beim LSZ VIVA für den reibungslosen Ablauf.

Am 3. März unternahm die ASV-Familie einen Ausflug zum Rapid Match gegen Austria Lustenau. Mit insgesamt 160 Personen und zwei Doppelstock Bussen ging es Richtung Wien. Die ASV Kids freuten sich über den Stadionbesuch und durften auch gleich das neue Rapid-Maskottchen kennen lernen. Danke für die tolle Organisation an unseren sportlichen Leiter, Ömer Bas, und die finanziellen Zuschüsse für den Bus durch die Gemeinde bzw. die Seebetriebe GmbH.

### ■ WhatsApp-Gruppe

Neu ab März 2024: Die ASV News WhatsApp-Gruppe! Komm zu uns in die WhatsApp-Gruppe und verpasse keine Neuigkeiten mehr! Liveticker, News, Veranstaltungen etc. Sei immer am Laufenden!

Ein schönes Osterfest wünscht der ASV Neufeld. ♦

## Strohmayer-Dangl: 2 x Gold

Neufelds Lauf-Ass Niklas Strohmayer-Dangl konnte bei den LA-Staatsmeisterschaften im Februar in Linz die in ihn gesetzten Erwartungen mehr als erfüllen. Der junge Neufelder holte sich in der Allgemeinen Klasse sowohl die 200 m in 21,87 Sekunden, tags darauf auch die 400 m in 48,15 Sekunden. Der 2-fache Staatsmeister zog entsprechend zufrieden Bilanz: „Ich bin super happy, natürlich mit den Siegen, aber vor allem auch mit den gelaufenen Zeiten. Ich habe allerdings auch gemerkt, dass da noch mehr geht.“



→ Niklas Strohmayer-Dangl durfte über zwei Österr. Meistertitel jubeln.

# Franz BARA Barisich – ein Nachruf!

Am 31. Jänner 2024 ist Franz BARA Barisich im Alter von 75 Jahren von uns gegangen, zwar nach schwerer Krankheit, die er sich jedoch niemals anmerken hat lassen, aber doch sehr überraschend. Franz Barisich reißt natürlich eine große Lücke in das Gesellschaftsleben unserer kleinen Stadt, gab es doch kaum eine Veranstaltung, vor allem in Verbindung mit Sport, bei der „BARA“ nicht dabei war.

Es war daher klar, dass viele Freunde, Sportkameraden, Kund\*innen seines mit Sohn Franz jun. erfolgreich aufgebauten und betriebenen Sportgeschäftes und viele Weggefährten am 8. Februar in der Pfarrkirche Neufeld und am Neufelder Friedhof gemeinsam mit seiner Familie vom lieben Verstorbenen Abschied genommen haben. Bürgermeister Michael Lampel, der vor allem auch als Obmann des ASV Neufeld auf eine langjährige Zusammenarbeit im Verein und vor allem auf eine innige Freundschaft

zurückblicken kann, verabschiedete sich in der Pfarrkirche, sichtlich bewegt, von Franz Barisich.

Alles nochmals aufzuzählen, was „unseren Franz BARA“ so ausgezeichnet hat, wäre müßig, so wollen wir nur die letzten Sätze von Bürgermeister Michael Lampels Trauerrede zitieren, weil wir sie einfach so treffend empfinden: „Wir sprechen bei solch bitteren Abschieden oft davon, dass uns der liebe Verstorbene immer in Erinnerung bleiben wird, dass wir ihn nie vergessen werden. Mit seiner Art, zu leben, mit den Menschen umzugehen, Freunde zu gewinnen, diese um sich zu scharen, ist dies bei Franz BARA Barisich wohl klar, dass wir alle ihn in Erinnerung bewahren werden. Wir reden auch immer wieder davon, dass man Spuren hinterlässt, auch wenn man nicht mehr da ist. Mir fällt da ein Zitat ein, das, wie ich glaube, sehr gut auf unseren BARA passt: „Nur wer seinen eigenen Weg geht, kann Spuren hinterlassen!“



„Unser Franz ist immer seinen eigenen Weg gegangen, durch seine Art hat er dafür gesorgt, dass es immer eine große Zahl von Menschen, nein von Freunden war, die diesen Weg mitgegangen sind. Er wird, und davon bin ich zutiefst überzeugt, in unseren Herzen immer präsent sein, wir werden dich, lieber Franz, lieber BARA, nicht vergessen und dir ein ehrendes Andenken bewahren!“ ◆

## Michael Strametz Österr. Eisschwimm-Meister

**Michael Strametz schwimmt für Keep on Cooling zum Erfolg.**

Am 13. Jänner fanden in Altenwörth an der Donau die Österreichischen Meisterschaften im Eisschwimmen statt. Michael Strametz, Sohn unseres langjährigen Kulturstadtrates Kurt Strametz, gewann den Bewerb über 25 Meter Brust und trägt damit den Titel „Österreichischer Meister“.



→ ÖM: Michael Strametz, Neufeld/L.

Strametz startete für das Team *Keep on Cooling by Sonja Flandorfer*, ebenfalls aus Neufeld.

Die Bedingungen bei diesen Meisterschaften waren extrem: Die Wasser- und Lufttemperaturen betragen nur rund einen Grad über dem

Gefrierpunkt. Dazu wehte kräftiger Wind.

Mit dem Titel zum Österreichischen Meister sicherte sich Michael Strametz die Teilnahme an der Eisschwimm-Weltmeisterschaft, die 2025 in Italien stattfinden wird. ◆

**Lichtenwörther**  
Karosserie & Lackierzentrum

bringt's wieder in Form!  
02624-52 999  
Ebenfurth, Gewerbezone 3

...on Tour trotz Reparatur

- ✓ Lackreparaturen
- ✓ Karosserie Reparaturen
- ✓ Hagel- u. Dellenreparatur
- ✓ Autoglas Service ✓ Unterboden u. Hohlraum Konservierung

★ gratis Versicherungsabwicklung  
★ plus Ersatzfahrzeug

www.lichtenwoerther.at

## Info-Veranstaltung: „RadNEUfeld“

Am 14. März fand um 19:30 Uhr eine Informationsveranstaltung von GR Peter Aschauer beim Dorfwirt Luzija statt. Thema war „RadNEUfeld“ – ein Vorschlag, um den Tourismus unserer Gemeinde weiterzuentwickeln sowie die Neufelder Wirtschaft zu stärken. Peter Aschauer über seine Idee: „Neufeld ist der ideale Ausgangspunkt für viele wunderschöne Radrouten in der Umgebung. Diese Lage soll touristisch vermarktet werden. Dafür soll in Neufeld ein Info-Punkt mit Wegweisern und Karten entstehen sowie die Radwege unter einheitlichem Logo in Zusammenarbeit mit den anderen Gemeinden markiert werden.“ Interessierte Neufelder können sich gerne per Mail unter [aschauerpeter@gmail.com](mailto:aschauerpeter@gmail.com) melden und weitere Informationen einholen. ◆



→ GR Peter Aschauer

STADT GEMEINDE  
**NEUFELD**  
Umwelt TEAM  
#neufeldbewegt

# wir starten wieder

mit Sonja Flandorfer

## Lauf- und Gehprojekt Neufeld

### Beginn: 19. März 2024

**Nordic Walken: 16-17 Uhr**  
**Laufen Anfänger: 17-18 Uhr**  
**Laufen Fort.: 18-19 Uhr**

Treffpunkt: Trainingsplatz ASV Neufeld

Termine: März: 19.+26.  
April: 2.+9.+16.+23.+30. / Mai: 7.+14.+21.

Druck: COBRA-WERBUNG / NEUFELD get ready for Business Run

# Born to be free – born to Windsurf

Manchmal muss man sich Inspiration holen. So trafen sich die Mitglieder unseres Windsurf- & Freizeit-Vereins im Winter zu einem besonderen Anlass. Im *Cinema Paradiso* in Baden bei Wien wurde der motivierende und faszinierende Film von Bjørn Dunkerbeck „Born to Windsurf“ gezeigt und alle Interessierten kamen, um zu staunen. Danach wurde über das Gesehene sehr geschwärmt

und man konnte so auch im winterlichen Jänner seinem Lieblingssport ein gutes Stück näher sein.

Damit der Vereinsgeist in den „kalten“ Monaten nicht ganz abhanden kommt, traf man sich auch zum Sportlerschnas im „Neufeldersee“ – für den Kern der Windsurfrunde mittlerweile ein Muss. Es ist doch schön, sich mit anderen Vereinen auszutauschen. Verkleidet als Aliens, war das

eine Freude und ein Spass. Die Surfer sind auch gar nicht so schlechte Tänzer und so hält man sich auf der Tanzfläche fit, um bis in den Sommer die benötigte Kondition für das sportliche Vereinsleben am Neufeldersee irgendwie aufrecht zu erhalten.

Nichts desto trotz: der Sommer könnte schon langsam kommen. Das Windsurferherz sehnt sich nach Wind, Sonne und dem Segel. ◆



→ Surfclub-Aliens am Neufelder Sportlerschnas 2024



→ Rekordweltmeister Bjørn Dunkerbeck in Born to Windsurf



**Wir machen das.**

Wir begleiten Sie von Beginn an bei Ihrem Bauvorhaben.



**CONTE BAU**  
Wir machen das.

CONTE BAU GmbH  
www.conte-bau.at  
Tel: +43 2624 20601

Zentrale  
Hofgraben 25  
2490 Ebenfurth

Baubüro  
Wr. Neustädterstr. 24  
2490 Ebenfurth

## Die große Burgenland-Tour 2024

Der Termin für „Die große Burgenland-Tour“ 2024 steht fest: Die beliebte Publikumswanderung des ORF Burgenland startet am Pfingstwochenende – Samstag, 18. Mai – und endet am 24. Mai.

Unter dem Motto „7 Tage, 7 Bezirke, 7 Abenteuer“ können wieder die Wanderschuhe geschnürt werden. Auch heuer sind viel Natur, Tradition, Brauchtum und Kulinarik dabei. Die Routen sind als Rundkurse zusammengestellt und zwischen 15 und 19 Kilometer lang. In bewährter Manier wird für das kulinarische und musikalische Programm entlang der Strecken gesorgt.

Das Besondere an der heurigen ORF Burgenland Tour ist, dass Neufeld an der Leitha erstmals Austragungsort dieser Wanderung sein wird. Bürgermeister Michael Lampel zeigt sich erfreut: „Unsere Stadtgemeinde wird am Pfingstsonntag, 19. Mai, Gastgeberin der großen Burgenland-Tour sein. Auf einer rund 17 km langen Wanderstrecke, beginnend und endend am Strandbad Neufelder See, werden die erwarteten rund 800 Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Schönheit unseres Ortes und der näheren Umgebung kennenlernen, kulinarisch und musikalisch betreut werden – kurz gesagt: Eine riesige Werbung für die Tourismus- und Sportregion Neufeld!“

Nähere Informationen folgen über den ORF sowie auf Plakaten und in den sozialen Medien! ◆

**BEWEGUNG IN DER NATUR**

Jeden Mittwoch um 19:00  
Ab 15.05.2024 - 14.08.2024  
Treffpunkt: Parkplatz Friedhof

gesundestag  
Vorsitzende: Mag. Gabriele Neufeld  
STADT GEMEINDE NEUFELD



**23. Mai 2024 Start  
18:00 Uhr**



Alle Informationen über Anmeldung, Ablauf, Firmenpakete (Standard und VIP), Pagodenzelte zur Unternehmenspräsentation usw. auf [www.sportlicher.at](http://www.sportlicher.at)

**Start/Ziel:** Strandbad Neufelder See

**Modus:** 3er-Teams, Zeiten werden addiert, Streckenlänge 5,6 km

**Eventgelände:** in unmittelbarer Nähe von Start / Ziel  
Bühne mit Showacts und Live-Musik  
Catering und Firmenzelte (Pagoden)

**Bewerbe:** Businessrun und  
Nordic Walking Gesundheitsbewerb

**Lauftraining:** am Neufelder See, 16. April und 7. Mai um 18.00 Uhr  
kostenlose Anmeldung unter [www.sportlicher.at](http://www.sportlicher.at)

**Startpaket „Standard“:** Euro 84,- inkl. MWSt  
Leistungen:

- 1 Team-Startplatz für 3 Personen
- Professionelle Zeitnehmung
- Personalisierte Startnummer
- Starterpackage
- Medaille und Online Urkunde
- Rahmenprogramm mit LIVE-Music + Showacts



Die Stadtgemeinde Neufeld a. d. Leitha stellt **kostenlose Startpakete „Standard“** für die **Neufelder Firmen und Vereine** zur Verfügung!

begrenzte Anzahl, Anmeldung unter  
Tel. 02624/52320 oder  
per E-Mail an [post@neufeld-leitha.bgld.gv.at](mailto:post@neufeld-leitha.bgld.gv.at)